

# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

166 (5)  
2017

ISSN 2300-5688



PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



Ubrania dla potrzebujących s. 2



W korkach i błocie s. 4



Czekają na plan s. 7



Historia - Książę karnawału s. 9



Z gimnazjum w kosmos s. 10



R. skakał w butach po jej twarzy

### PIASECZNO

Ta historia trwa od półtora roku. Kiedy skakał jej po twarzy, postanowiła w końcu przestać być ofiarą i opowiedzieć o tym światu. R. chodzi wciąż po mieście, a ona ucieka.

Ewa poznała R. 1,5 roku temu. Była słaba, załamana, potrzebowała opieki. Kiedy okazało się, że ma raka, mąż uciekł, zostawiając ją z synem. A

wtedy R., miły i szarmancki, otoczył Ewę opieką, dawał jej wsparcie i utrzymywał ją.

- Szybko nawiązał kontakt z moim synem, było niesamowicie. Myślałam, że spotkało mnie wielkie szczęście - opowiada nam Ewa Kłopotowska.

R. pił, potem pił za dużo, czasem pił z Ewą, coraz trudniej zresztą było mu odmówić, a on nalegał. Nie tylko na picie. Uleganie mu przestało jednak pomagać i R. uderzył.

- Przepraszał, błagał, obiecywał. Jak teraz to opowiadam, to standard, praw-

da? Uwierzyłam mu. Teraz wiem, że po prostu chciałam mu wierzyć. Chciałam, żeby było tak cudownie, jak wcześniej - mówi Ewa.

### Nie było cudownie. Znowu uderzył

- Zadzwoeniłam do jego kuratorki. R. miał wyrok w zawieszeniu za znęcanie się nad matką i siostrą. Odwiesili mu go i trafił do więzienia. Pisał listy, obiecywał, opowiadał, jak to nam będzie znowu cudownie. Teraz to naprawdę wierzyłam. Wiem jak to brzmi, odwiesili mu wyrok za znęcanie się, za to, że mnie pobił, to w co ja niby wierzyłam. No ale wierzyłam, miałam nadzieję, że ten wyrok czegoś go nauczy. Na rozprawie powiedziałam

Ewa nie może zostać sama w domu, dopóki R. jest na wolności

przed sądem, że kłamałam. Że R. to super mężczyzna. R. w końcu wyszedł - mówi Ewa.

R. wyszedł w marcu 2017 roku i od razu zamieszkał z Ewą i jej synem. Mieli, według jego zapewnień, tworzyć szczęśliwą rodzinę. Po trzech tygodniach skopał ją, na oczach syna. Wyrzuciła go. Ale ta historia tak łatwo się nie kończy. Wciąż się nie kończy...

dokończenie na str. 3

## Rower miejski coraz bliżej

czytaj na str. 2



Piaseczyński Rower Miejski musi być kompatybilny z warszawskim systemem



czytaj na str. 3

P+R Metro Stokłosy

## OFERTY PRACY

czytaj str. 13-15

ORGANIZATORZY:

ZGŁASZAJ, GŁOSUJ, WYGRYWAJ

### RUSZYŁA III EDYCJA KONKURSU

ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW na stronie [www.perlymazowsza.pl](http://www.perlymazowsza.pl)

Perły Mazowsza 2017

VOX FM W RYTMIE HITÓW

Przeгляд PIASECZYŃSKI

# Ubrania dla potrzebujących



Wieszaki z odzieżą przy ulicy Księdza Sajny w Górze Kalwarii

## GÓRA KALWARIA

Do tej pory udało się rozdać około 25 tysięcy sztuk odzieży.

W Powiatowym Ośrodku Interwencji Kryzysowych w Górze Kalwarii wszyscy mieszkańcy mogą liczyć na bezpłatną pomoc w przypadku ciężkich sytuacji życiowych, takich jak utrata pracy, problemy z alkoholem, kryzysy rodzinne, bezdomność oraz wiele innych. O działalności tej placówki można się dowiedzieć więcej ze spotu reklamowego, który w sierpniu tego roku pojawił się w serwisie YouTube. Instytucja prowadzi różne akcje aktywizujące społeczność do wzajemnej pomocy. Jedną z nich jest ogólnopolska akcja pod hasłem „Podziel się ciepłem”.

## Zaangażowani mieszkańcy

Przy siedzibie Ośrodka od pewnego czasu znajdują się wieszaki z odzieżą. Każda potrzebująca osoba może bez skrupowania sięgnąć np. po T-shirt czy ciepłą kurtkę.

Akcja zaczęła się pod koniec stycznia tego roku, kiedy rozstawiliśmy wieszaki przy siedzibie Powiatowego Ośrodka Interwencji Kryzysowej (POIK) przy ulicy ks. Zygmunta Sajny 2a w Górze Kalwarii, na okres 2 tygodni. Akcja była

– Czasem sama chętnie bym coś wyszukała, kreacji jest do wyboru, do koloru, ale oczywiście wiem, że to dla osób biednych i sama, zresztą podobnie jak i sporo innych osób, staram się im pomagać. Znakomity pomysł – ocenia akcję jedna z mieszkank.

## 25 tysięcy sztuk ubrań

Również Łukasz Kopytowski zwraca uwagę na silne zaangażowanie w akcję społeczności lokalnej i zauważa, że tego rodzaju pomoc jest bardzo potrzebna.

– Ostatnio ktoś w Warszawie przysłał kurierem na adres Ośrodka paczkę, w której były ubrania. Społeczność z Góry Kalwarii przynosi bardzo duże ilości ubrań, wszystkie rozchodzą się z zawrotną prędkością. Pokazuje to, jak duży jest popyt na tego rodzaju pomoc. Według naszych szacunków udało nam się rozdać około 25 tysięcy sztuk ubrań – tłumaczy.

Gorąco zachęcamy do brania udziału w akcji i dzielenia się odzieżą. To, co dla jednych może wydawać się starym, niemodnym sweterkiem, dla innych będzie czymś niezwykle potrzebnym. Na zewnątrz z dnia na dzień robi się coraz zimniej, więc... wymieńmy się ciepłem!

Tekst i zdjęcie Rafał Lipski

R E K L A M A

**Jesteśmy z Tobą!** pomoc psychologiczna

grupy wsparcia

**Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Górze Kalwarii**

**Problemy w jakich udzielana jest pomoc:**

- przemoc domowa
- konflikty rodzinne
- myśli samobójcze
- przemoc wobec dzieci
- przemoc seksualna
- trudne sytuacje życiowe

**Hostel** oferuje schronienie oraz pomoc specjalistyczną osobom w sytuacji kryzysu życiowego.

Do Ośrodka można zgłaszać się bez skierowania. Wszelka pomoc jest bezpłatna. Działamy 24h na dobę. Nie udzielamy pomocy finansowej.

Góra Kalwaria, ul. ks. Sajny 2a  
tel. 22 757 68 20, 22 736 31 21, poik@piaseczno.pl

www.poikgorakalwaria.pl  
facebook.com/poikgk

## POWIAT NA SYGNALE



Policjanci z Piaseczna zatrzymali 38-latkę podejrzaną o dokonanie licznych kradzieży w marketach budowlanych. Mężczyzna, zajmujący się remontami domów, został zatrzymany tuż po tym, jak odjeżdżał ze składu budowlanego, wywożąc dodatkową szlifierkę. Ukrył ją w skrytce po kole zapasowym. Policjantom udało się odzyskać również inne narzędzia – w tym pilarki i wiertarki. Mężczyzna przechowywał je we własnym domu.

Sprzęt znaleziony w jego mieszkaniu wart jest kilka tysięcy złotych.

Policjanci z Piaseczna ustalili, że w jednym z centrów handlowych w sklepie z biżuterią mogą znajdować się podróbione wyroby. Na miejscu funkcjonariusze przeprowadzili kontrolę i odkryli ponad 6 tysięcy zegarków, które mimo posiadania logo znanej marki były podróbkami. Wyprodukowano je w Chinach, nie w fabryce oryginalnego producenta.

Dzielnicy z Góry Kalwarii zatrzymał mężczyznę podejrzanego o posiadanie środków odurzających. 25-latkę

zatrzymano, gdy przebywał w aucie zaparkowanym na jednym z osiedli. Podczas kontroli okazało się, że mężczyzna miał przy sobie 22 porcje haszyszu. 25-latek trafił do celi.

W ubiegłym tygodniu policjanci zatrzymali 39-letniego kierowcę, który doprowadził do kolizji, zmuszając innego kierującego do niebezpiecznego manewru, którego efektem było zderzenie z drzewem. 39-latek nie zatrzymał się, policja podjęła więc natychmiastowy pościg, który po kilku minutach zakończył się zatrzymaniem. Okazało się, że kierowca i pasażer ściganego auta mieli ponad 2 promile alkoholu.

# Rower miejski coraz bliżej

dokończenie  
ze str. 1

## PIASECZNO

Podczas ostatniej sesji Rada Miejska uchwaliła opłaty za korzystanie z Piaseczyńskiego Roweru Miejskiego. Ile będą wynosić i gdzie staną stacje?

Na brak roweru miejskiego w Piasecznie, oraz jego potrzebę, zwróciliśmy uwagę w marcu br. Wyczyliśmy, że mieszkaniec Piaseczna powinien móc dojechać do metra czy Służewiec Przemysłowy – za darmo lub maksymalnie kilka złotych. Miesiąc później radni podjęli decyzję o utworzeniu Piaseczyńskiego Roweru Miejskiego (PRM).

Na sesji 20 września radni zdecydowali, że pierwsze 20 minut korzystania z roweru będzie bezpłatne, od 21 do 60 minut będzie kosztowało 1 zł, druga godzina 3 zł, trzecia 5 zł, czwarta i każda kolejna – 7 zł. Opłata początkowa

wyniesie 10 zł, opłata za przekroczenie 12-godzinnego najmu – 200 zł.

W tym roku mają zostać wybudowane 3 stacje, przy dworcu PKP, pod Urzędem Miasta i Gminy oraz w Józefostawiu, przy ul. Cyraneczki. Na jednej stacji będzie dostępnych 10 rowerów.

## Kto zostanie operatorem?

Gmina musi wyłonić operatora w przetargu. Logika nakazuje, aby system PRM był kompatybilny z warszawskim Veturilo, jak ma to miejsce w przypadku Konstancińskiego Roweru Miejskiego. Czy kompatybilność z tymi dwoma, jakże istotnymi dla Piaseczna systemami, będzie wpisana do przetargu?

Takie rozwiązanie zdecydowanie miałyby sens, choć, jak się okazuje, nie jest to oczywiste. Jak poinformował nas przedstawiciel Pruszkowskiego Roweru Miejskiego, nie jest on kompatybilny z Veturilo. Mimo że operatorem obydwu jest ta sama firma, Nextbike.

Joanna Grela



FOT. PIOTR PRAWUCCI

## PIASECZNO

Staraniem Społecznego Komitetu Renowacji Cmentarza Parafialnego w Piasecznie została odnowiona mogiła 14-letniego żołnierza Kazia Abelec. Szukamy osób znających historię tego żołnierza. Zastrzelony 9 października 1944 r.

# Parkuj i Jedź!

dokończenie  
ze str. 1

co ma przyczynić się do zdecydowanej poprawy komunikacji miejskiej, a także estetyki miasta oraz ładru przestrzennego gminy. Teren jest obecnie zaniedbany, znajdują się na nim baraki oraz magazyny, które według radnych są złą wizytówką dla gminy.

– Gmina Konstancin-Jeziorna nie posiada w centrum miasta nieruchomości nadających się pod budowę strategicznych dla gminy uzdrowskiej parkingów „Parkuj i Jedź” dla samochodów i rowerów, na pętli autobusowej wraz ze stacją ładowania pojazdów elektrycznych oraz na przystanek kolejki podmiejskiej (szynobusu) lub tramwaju. Teren ten oraz tereny przyległe w wystarczającym zakresie mogą spełnić oczekiwaną rolę również w wypadku konieczności utrzymania rezerwy terenowej. Budowa powyższych obiektów pozwoli na zintegrowanie systemu komunikacyjnego miasta, umożliwiającego mieszkańcom Konstancina-Jeziorny i osobom przyjezdnym dotrzeć z jednego miejsca do wszystkich terenów gminy oraz do sąsiedniego Piaseczna i Warszawy. Obecnie komunikacja miejska jest rozproszona, zaś przystanki końcowe linii L znajdują się na wąskich ulicach, utrudniając tym samym ich przejezdność. Poszerzony w tym miejscu fragment ulicy Warszawskiej z funkcjonującymi parkingami oraz istniejący dojazd do ulicy Bielawskiej ulicą Świetlicową pozwalają na zaprojektowanie bezkolizyjnego włączenia się do ruchu środków transportu miejskiego oraz samochodów – czytamy w uzasadnieniu jednej z uchwał.

## Trudne negocjacje

Obecnie toczą się rozmowy w sprawie zakupu nieruchomości.

– Mając upoważnienie Rady Miejskiej w formie uchwały, prowadzę trudne negocjacje z firmą MAK-BUD w sprawie zakupu nieruchomości w centrum Jeziorny (około 2 ha) przy ulicy Warszawskiej wzdłuż torów kolejowych z przeznaczeniem na budowę w przyszłości centrum komunikacyjnego do Warszawy wraz z parkingiem „Parkuj i Jedź” – poinformował nas Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna Kazimierz Jańczuk.

Rafał Lipski

# Ewa

dokończenie ze str. 1

– Nachodził mnie w domu, na ulicy, w pracy. W końcu mnie z niej zwolnili. Czasem chciał tylko porozmawiać, czasem szarpał, pobił, raz mi wyrwał włosy. Czemu nie zgłaszałam? Zgłaszałam! W lipcu to byłam chyba raz w tygodniu, w sierpniu ze dwa na pewno. Ale co oni mogą? Będą ścigać człowieka, bo mi wyrwał włosy? Albo rozmawiać chciał? Ale z dzieckiem mnie za to rozdzielili. To znaczy prokurator. Dla jego bezpieczeństwa. Jest u mojej rodziny. Za moją zgodą, faktycznie nie jest bezpieczny, dopóki ten człowiek będzie mnie ganiał po mieście – opowiada Ewa.

## R. miał już wyrok w zawieszeniu za znęcanie się nad matką i siostrą

Ewa wracała w piątek z pracy do domu. R. wyrósł jak spod ziemi, chciał z nią porozmawiać. Przytakiwała mu, żeby go nie sprowokować. Zabrał jej telefon, zobaczył jej konwersację z Ireneuszem, przyjacielem, który nie odstępował jej teraz na krok, żeby R. nie zrobił jej krzywdy. Wściekł się, kopał ją z całej siły butami po twarzy. Poszła do szpitala, dostała zaświadczenie lekarskie.

## Krzyk o pomoc

– Opublikowałam na Facebooku jego twarz, nazwisko i swoją zmasakrowaną twarz. Po co? Na policji też pytali, po co jakieś media, pomoc społeczna pytała, po co to zrobiłam. Przecież ryzykuję. Czym ja ryzykuję? Do tej pory siedziałam cicho, zgłaszam na policję, znają mnie w opiece społecznej. I co? Ja się wstydzę, boję, jemu nic się nie dzieje, mnie chcą umieścić w ośrodku interwencji kryzysowej, rozdzielili mnie z synem, aż w końcu mnie zmasakrował. To na co mam czekać? To był mój krzyk o pomoc. Teraz pisze do mnie smsy, że jestem pośmiewiskiem, że je-



stem skończona. Serio, wołam te smsy niż katowanie mnie w drodze do domu – mówi Ewa.

Ewa złożyła w poniedziałek zawiadomienie do prokuratury. Ireneusz także, bo kiedy R. dowiedział się, że ten jej pomaga, zaczął mu grozić. Nie wiadomo, gdzie jest R. W tym tygodniu ma sprawę w sądzie za znęcanie się nad matką i siostrą.

Ewa nie może zostać sama w domu, dopóki R. jest na wolności. Zresztą R. ma wyrok 8 lat więzienia za kradzież zuchwał, ale na razie czeka na wezwanie do stawiennictwa w celu odbycia kary. Ireneusz, który pomaga Ewie, jest kierowcą ciężarówki, musiał iść do pracy. Wziął ją więc ze sobą w trasę.

– Ja wiem, że to moja wina, że mu pomogłam wtedy wyjść z więzienia. Nie umiem tego wytłumaczyć, ofiary przemocy robią takie rzeczy i trudno w to uwierzyć, dopóki samemu nie jest się w takiej sytuacji. Ale to nie jest tak, że ja mu wybaczam. Po powrocie z więzienia miał tylko jedną szansę. Ale co z tego? To on jest niebezpieczny, a ja uciekam. To ja według instytucji powinnam być w ośrodku. Ja mam się zamykać? Za co? To ja nie mogę mieszkać z synem. Nie byłam aniołem, ale to nie ja w tej historii jestem zła. A to ja płacę. Jedyne, co mogłam zrobić po tym, jak mnie skatował to opowiedzieć to światu. Czy pomogło? Dało mi siłę. Otworzyło mnie na ludzi. Dostałam trochę hejtu, ale dużo więcej wsparcia. Trzeba o tym mówić. Nie mówimy ze wstydu, ale to nie my mamy się wstydzić.

Joanna Grela



Gmina zamierza pozbyć się baraków i inaczej zagospodarować ten teren

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Już niedługo mieszkańcy będą mogli wygodnie przesiąść się z samochodów do komunikacji miejskiej.

Tzw. „Park&Ride” to system parkingów przeznaczonych dla osób korzystających z komunikacji miejskiej. Umożliwia on bezpłatne parkowanie pojazdów osobom, które w chwili wjazdu na parking posiadają ważny bilet uprawniający do przejazdów środkami publicznego transportu zbiorowego. Kierowcy pozostawiają auta na parking i kontynuują podróż do centrum miasta, jadąc np. autobusem czy me-

wielopoziomowe, kryte, zadaszone. Przykładowo P+R Metro Stokłosy może pomieścić 393 samochody, posiada 6 miejsc dla inwalidów i 20 miejsc przeznaczonych dla rowerów. Niewykluczone, że niedługo parking „Parkuj i Jedź” pojawi się także w Konstancinie-Jeziornie.

## Wykupić „żeberko”

– W mojej ocenie parking typu „Parkuj i Jedź” powinien powstać w okolicy dzisiejszego urzędu miasta tj. w rejonie ulicy Świetlicowej. Gmina powinna wykupić prywatne grunty, tzw. „żeberko”, straż pożarna powinna zostać przeniesiona w inne miejsce, tak by zwolnić teren i go odsłonić. Dzisiejsze miejsca parkingowe oraz tereny, o których wspominałem wcześniej, stworzą naturalne miejsce „Parkuj i Jedź” – mówi nam radny Konstancina-Jeziorny Tomasz Nowicki, który dodaje, iż jego zdaniem bardzo realny jest temat szynobusu, a w przyszłości ma powstać stacja kolejowa i wówczas pojawi się możliwość przesiadki do pociągu.

Pod koniec czerwca władze gminy podjęli kilka istotnych uchwał, które umożliwiają powzięcie stosownych działań w tej kwestii. Radni wyrazili wolę przyszłego zakupu przez gminę nieruchomości położonych wzdłuż torów kolejowych przy ulicy Świetlicowej i przeznaczenia ich na cele publiczne,

## Parking typu „Parkuj i Jedź” powinien powstać w rejonie dzisiejszego urzędu miasta tj. w rejonie ulicy Świetlicowej

trem. W Warszawie tego typu obiekty znajdują się między innymi przy Metrze Imielin, Metrze Wilanowska oraz przy stacji kolejowej SKM Warszawa Stadion. Parkingi są różne – jednopiętrowe,

R E K L A M A M A

## OSIEDLE KALWARYJSKA 45

Góra Kalwaria, ul. Kalwaryjska  
czterokondygnacyjne budynki z windą  
podziemne miejsca garażowe  
komórki lokatorskie  
pow. od 31 - 63 m<sup>2</sup>

CENA OD  
3.600  
zł/m<sup>2</sup>

tel. 697 626 322  
lub 609 859 899

www.kalwaryjska45.pl

KALWARYJSKA 45

# W korkach i błocie



Największe korki związane z ruchem wahadłowym tworzą się rano

## LESZNOWOLA

Budowa kanalizacji w ciągu ulicy Leśnej między Jazgarzewszczyzną a Łoziskami skutecznie utrudnia życie mieszkańcom i kierowcom.

Ciągająca się na przedłużeniu ulicy Orężnej ul. Leśna należy do gminy Lesznówola, która jest inwestorem prowadzonego tu od wiosny projektu. Biegająca z Piaseczna do Bobrowca trasa jest dość intensywnie używana przez kierowców, którzy chcą uniknąć korków na równoległej trasie 721 z Piaseczna w kierunku Magdaleny. Tędy przebiega również trasa lokalnej linii autobusowej L1. Rozpoczęte na wiosnę prace coraz bardziej utrudniają życie miesz-

kańcom zlokalizowanych tu posesji, ale także wszystkim, którzy poruszają się tą ulicą. Coraz dłuższy odcinek jednego pasa jest pozbawiony asfaltu, co zważywszy na prace ziemne oraz pogodę sprawia, że samochody muszą poruszać się po wielkim błocie. Pokryty asfaltem sąsiedni pas z kolei jest poprzecinany ubytkami w miejscach, gdzie kładzione już były rury na drugą stronę ulicy. W tygodniu, w ciągu dnia dochodzi do tego ruch wahadłowy, co w godzinach szczytu oznacza spore korki. I, jak się okazuje, uciążliwości te mają potrwać aż rok, bowiem przewidywany termin zakończenia prac to 30 kwietnia 2018 r.

Przedmiotem prac jest budowana przez gminę Lesznówola kanalizacja, której łączna długość ma wynieść 7 km.

Wraz z przepompownią i przyłączami, ten etap prac ma kosztować 3 mln złotych.

– Zaplanowano podłączenie do niej 125 posesji położonych wzdłuż ul. Leśnej oraz ulic odchodzących od niej na terenie Łozisk i Jazgarzewszczyzny – informuje nas Joanna Żurkowska-Beta z Referatu Przygotowania i Realizacji Inwestycji UG Lesznówola. Zapewnia, że prace przebiegają zgodnie z harmonogramem, pomimo bardzo trudnych warunków gruntowo-wodnych (wysoki poziom wód gruntowych) oraz wyjątkowo niesprzyjającej pogody (ciągłe opady deszczu).

– Rozumiemy, iż prace prowadzone w ulicy mogą stanowić uciążliwość dla kierowców i staramy się dokładać wszelkich starań by uciążliwości te zminimalizować poprzez sterowanie ruchem przy pomocy sygnalizacji świetlnej i utrzymywanie przejezdności ulicy w trakcie prac – podkreśla.

Mieszkańcy muszą więc przywyknąć do błota na podjazdach i ogrodzeniach swych posesji, a kierowcy uzbroić się w cierpliwość, bo obecny stan utrzyma się jeszcze co najmniej przez 7 miesięcy. Prawdopodobnie dopiero mroz przerwie prace i zniknie przynajmniej konieczność utrzymywania ruchu wahadłowego, a przy wystarczająco niskich temperaturach błoto zamieni się w wyboje o stałej konsystencji.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian



Konstrukcja umożliwia łatwy montaż i demontaż trybun

## Stadion gotowy na kibiców

### PIASECZNO

Piaseczyński stadion doczekał się w końcu nowych trybun.

Stadion miejski przy ul. 1-go Maja w Piasecznie to jeden z obiektów, które przeszły w ciągu ostatnich kilku lat prawdziwy lifting. Prace modernizacyjne mają się już właściwie ku końcowi, w każdym razie najważniejsze elementy zyskały zupełnie nowe oblicze. Naj-

się zadania. W ubiegłym tygodniu na stadionie pojawiły się wreszcie nowe trybuny. Poprzednie nie tylko odstąpiły wyglądem, ale ich stan mógł również budzić obawy związane z bezpieczeństwem użytkowników. Tymczasem na boisku i bieżni odbywa się coraz więcej imprez sportowych, w tym również przeznaczonych dla całych rodzin, więc zadbanie o ten element infrastruktury stało się jednym z priorytetowych zadań Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

W pierwszym przetargu nie złożono żadnej oferty, ale drugi zakończył się pełnym sukcesem. W tym przypadku



Na trybunach może równocześnie zasiąść blisko 400 kibiców

pierw obok głównej murawy powstało nowoczesne boisko treningowe, potem przyszła kolej na bieżnię z prawdziwego zdarzenia, uruchomienie lodowiska, a w ostatnim roku również budowę całorocznego boiska treningowego pod dachem. Na nowej sztucznej murawie grają już młodzi piaseczyńscy piłkarze, a przed zimą boisko powinno doczekać

wyjątkowo cena była niższa niż zabezpieczone na zadanie środki. Nowe, azurowe trybuny, wyposażone w siedziska zabezpieczone przed wandalami, kosztowały gminę 180 tys. złotych. Część dla gospodarzy liczy 264 miejsca, a dla gości 132.

Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian

R E K L A M A

Na parterze mieszkania z ogródkiem.

GH  
GRAY HOUSE  
JÓZEFOSŁAW  
UL. GEODETÓW  
Mieszkania  
od 46,35 m<sup>2</sup> do 102,85 m<sup>2</sup>

CENA OD 4.750zł/m<sup>2</sup>

W SPRZEDAŻY TAKŻE GOTOWE MIESZKANIA W INNYCH LOKALIZACJACH - IDEALNE NA INWESTYCJE.

Bud-Rim DEVELOPMENT, ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno  
tel. 22 750 17 11, tel. kom. 570 810 870  
biuro@bud-rim.com.pl, www.bud-rim.com.pl

Bud-Rim DEVELOPMENT

Dom w Bobrowiecu

KAMERALNE OSIEDLE, TYLKO 16 DOMÓW – OGRODZONE I ZAMKNIĘTE. NOWOCZESNA ARCHITEKTURA, WYGODNE I FUNKCJONALNE WNĘTRZA. DOMY O POW. 137 M<sup>2</sup> – 196 M<sup>2</sup>, NA DZIAŁKACH OD 350 M<sup>2</sup> DO 710 M<sup>2</sup>. DOGODNA LOKALIZACJA – ODL. OK. 1 KM OD TRASY S7 „PULAWSKA BIS”

BIURO SPRZEDAŻY OSIEDLA BAJECZNA, TEL. +48 883 783 398, BIURO@DOMYBOBROWIEC.PL

KOMFORTOWE DOMY W BEZPOŚREDNIM SĄSIEDZTWIE LASU SOSNOWEGO – TERMIN ZAKOŃCZENIA BUDOWY GRUDZIEŃ 2017 R.!

WWW.DOMYBOBROWIEC.PL

R E K L A M A

NAJLEPSZE TYNKI W POLSCE W CENACH PRODUCENTA!

Termo Organika  
Mysł: Ciepło

Henkel  
Ceresit

MIESZALNIA TYNKÓW w PIASECZNIE!

psb MADEX MATERIALY BUDOWLANE I HUTNICZE

PIASECZNO, ul. Lelewela 4, tel. 22 756 97 81, www.madex.waw.pl

# Reklamy niemiłe widziane



Na przystankach, jak do tej pory, będą mogły wisieć tylko ogłoszenia gminne

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Władze gminy zakażą stawiania tablic i urządzeń reklamowych.

Na początku zeszłego tygodnia, w trakcie posiedzenia Komisji Ładu Przestrzennego i Spraw Komunalnych w gminie Konstancin-Jeziorna, przedstawione zostały założenia projektu uchwały w sprawie zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń na terenie Konstancina-Jeziorny. Uchwała dokładnie reguluje możliwość umieszczania reklam, w przypadku ogrodzeń zaś stworzono podstawy, bez wchodzenia w szczegóły.

Na wstępie można powiedzieć, że poza pewnymi wyjątkami, w gminie Konstancin-Jeziorna nie będzie można umieszczać tablic oraz urządzeń reklamowych. Wyjątki te dotyczą między

innymi reklam znajdujących się na rowerach Konstancińskiego Roweru Miejskiego, tablic stanowiących elementy przystanków komunikacji miejskiej (tutaj zastrzeżenie, iż mogą być na nich prezentowane wyłącznie informacje zamieszczane przez gminę i jej jednostki organizacyjne), a także tablic ustawianych przez gminę. Ciekawie wygląda sprawa związana z możliwością wywieszenia szyldu.

Każdy ma prawo wywiesić szyld, jednakże przyjęta została zasada: każdej działalności prowadzonej na nieruchomości wolno wywiesić jeden szyld. Jeśli zatem ktoś prowadzi dwie działalności, może wywiesić dwa szyldy. By zapobiec sytuacji, kiedy ktoś ma o wiele więcej działalności i wywiesza ogromną liczbę szyldów, wprowadzono dodatkowe ograniczenia dotyczące ich powierzchni. Wyjątek zrobiono dla większych nieruchomości zabudowanych obiektami usłu-

gowymi, handlowymi – tam ograniczenia są inne.

Poza tym nie będzie tzw. „dmuchańców” oraz murali. Komisja uzdrowska zwróciła się z wnioskiem o pozwolenie na realizację murali, które są dziełami sztuki. Pojawiło się jednak pytanie, kto miałby decydować, czy coś jest dziełem sztuki, czy nie. Myślano nad powołaniem specjalnej komisji, która by się tym zajmowała, jednakże takie rozwiązanie jest niemożliwe.

Ciekawostką jest temat pylonów, czyli wysokich słupów reklamowych.

**Uchwała dokładnie reguluje możliwość umieszczania reklam, w przypadku ogrodzeń zaś zbudowano podstawy, bez wchodzenia w szczegóły.**

– Generalnie w projekcie tej uchwały nie zakazywaliśmy pylonów oraz masztów reklamowych, dlatego, że są takie usługi jak chociażby stacje paliw czy McDonald's, które mają tego typu formę reklamy. Natomiast określiliśmy, że szyld w tej formie nie może mieć więcej niż 8 metrów wysokości. To jest temat do dyskusji, czy zakazywać pylonów, czy pozwolić, ale do 8 metrów wysokości – usłyszeli radni.

Projekt uchwały będzie podlegał wyłożeniu do publicznego wglądu, aby każdy z mieszkańców miał możliwość zgłoszenia swoich uwag. Uwagi będą najpierw rozstrzygane przez burmistrza, a następnie przez radę miejską.

**Tekst i zdjęcie Rafał Lipski**

# Drugie życie Poniatówki

## PIASECZNO

Na mocy porozumienia Powiatu Piaseczyńskiego z Gminą Piaseczno, to gmina zostanie niebawem dzierżawcą zabytkowego dworku.

Samorządy ustaliły szczegóły dziesięcioletniej dzierżawy. W chwili obecnej czekamy na spotkanie z mazowieckim konserwatorem zabytków, by ostatecznie omówić harmonogram prac renowacyjnych – informuje starosta piaseczyński Wojciech Ołdakowski. – Jak tylko tak się stanie, umowa zosta-



nie podpisana i remont będzie mógł się rozpocząć.

Zgodnie z projektem umowy w budynku realizowane będą zadania własne gminy, zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego. – Chcemy, by Poniatówka była miejscem przyjaznym i wielofunkcyjnym tak, aby nasi mieszkańcy chętnie z niej korzystali – dodaje wiceburmistrz Daniel Putkiewicz.

**Red/ informacja prasowa**



Przejazd wciąż jest zamknięty

# Bez zaskoczenia

## PIASECZNO

Wczoraj miał zostać otwarty przejazd na Jana Pawła II i Orężnej, który jest nieczynny od połowy sierpnia, a paraliżuje pół miasta. Ale nie został otwarty.

Modernizacja linii kolejowej do Czachówka, poza niezaprzeczalnym

faktem wyposażenia linii w nowe tory, perony i urządzenia, pokazała mieszkańcom, że przejazd kolejowy to nie jest zwykła droga. Przejazd to cały organizm, w którym różne elementy należące do różnych firm, nie współpracują ze sobą.

Gdy zbliżał się drugi termin otwarcia, okazało się, że musimy czekać jeszcze do 3 października. Trakcja PRKiI S.A., firma wykonująca remont, przesłała do urzędów pismo, w którym informuje, że „nieusunięta kolizja słupów oświetleniowych i drągów zapór przejazdowych z linią energetyczną SN firmy PGE uniemożliwia terminowe otwarcie przejazdu”. Zresztą słowo „termin” w kontekście otwierania przejazdów na linii nr 8, nabiera nowego, zupełnie egzotycznego znaczenia.

A my stoimy. Na szczęście pociągi jeżdżą już od jakiegoś czasu po nowych torach i całkiem nieźle im to wychodzi.

**Tekst i zdjęcie Joanna Grela**

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**

**MIESZKANIA**  
OD 32 m<sup>2</sup> DO 70 m<sup>2</sup>  
UL. KSIĄŻĄT MAZOWIECKICH 9  
(przy ul. OKULICKIEGO),  
PIASECZNO

- czterokondygnacyjne budynki z windą
- podziemne miejsca garażowe
- komórka lokatorska

KOSBUD SP. Z O.O. SP. K.  
BUDOWA TEL. 606 382 524  
BIURO TEL. 604 519 806  
[www.deweloperkosbud.pl](http://www.deweloperkosbud.pl)

**MIEJSCE POSTOJOWE GRATIS!**

**Zielone ZAMIEŃIE**

**CENA od 4500 zł/m<sup>2</sup>**

+48 609 755 050  
info@zielonezamienie.pl

Biuro Sprzedaży: ul. Herbu Szreniawa 11  
pon-pt: 10.00-19.00, sob-nie: 10.00-14.00  
[zielonezamienie.pl](http://zielonezamienie.pl)

**ZAPROSZENIE**

ZSZ-GÓRA-KALWARIA

Dyrektor i Komitet Organizacyjny serdecznie zaprasza swoich absolwentów na

**„Jubileusz 50-lecia”**

Zespołu Szkół Zawodowych im. Marszałka F. Bieleńskiego

**w dniu 21.X.2017 roku**

Szczegóły dostępne na stronach:  
[www.zsz-gk.pl](http://www.zsz-gk.pl),  
[www.facebook.com/zsz.w.gk](http://www.facebook.com/zsz.w.gk)  
lub w sekretariacie szkoły  
tel. 22 727 32 36

ZGK  
Góra Kalwaria

Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
w Górze Kalwarii – Partner organizacyjny

# Niekończąca się opowieść? Kiedy elektryczne autobusy?

LESZNOWOLA

Powstające po opadach deszczu bajoro na ul. Cisowej w Nowej Iwicznej to już „wizytówka” tej drogi i prawdziwe utrapienie dla mieszkańców.

Ta sytuacja powtarza się od wielu lat: po opadach deszczu, na ulicy Cisowej zawsze w tym samym miejscu (tj. niedaleko ze skrzyżowaniem z ulicą Krasickiego) powstaje „jeziorko” zajmujące praktycznie całą szerokość ulicy i chodnik po jednej stronie.

– To już jest groteska, żeby po opadach deszczu, niezależnie od pory roku, stała tam woda, i żeby tam przejechać, trzeba jechać chodnikiem. Czy naprawdę naszej gminy nie stać na naprawę systemu kanalizacji deszczowej? Podobno żyjemy w jednej z najbogatszych gmin w Polsce, a od tylu lat problem nie jest rozwiązany i powraca jak bumerang – komentuje sytuację Pan Tomasz, okoliczny mieszkaniec.

Zapytaliśmy Urząd Gminy o przyczyny takiego stanu rzeczy.

– Na ul. Cisowej są wybudowane studnie chłonne, stąd problemy z wodą przy obfitych lub długotrwałych opadach deszczu – informuje nas Agnieszka Adamus z Gminy Lesznówola.

Mieszkańcy zastanawiają się, czy kiedykolwiek ten odcinek drogi uwolni się od wodnego problemu, czy też należy się już z tym pogodzić i traktować jako niekończącą się opowieść.

Gmina zapewnia, że podejmuje doraźne działania, ale ma również plan trwałego rozwiązania problemu:

– Obszar ten jest monitorowany przez pracowników Referatu Dróg i Mostów i po pojawieniu się problemu samochody asenizacyjne odbierają nad-



„Wizytówka” Cisowej

miar wód opadowych. Posiadamy dokumentację projektową wraz pozwoleniem na budowę kanalizacji deszczowej w ul. Krasickiego, Kieleckiej, Cisowej i Al. Zgody. Koszt tej inwestycji wynosi ok. 6,5 mln. zł. Budowa realizowana jest etapami – mówi Agnieszka Adamus.

Tekst i zdjęcie Piotr Włodarczyk

PIASECZNO

Kilka tygodni temu radni, burmistrzowie i dziennikarze mieli okazję, przejechać się elektrycznym autobusem z Piaseczna do Warszawy. Kiedy doczekamy się regularnych kursów „elektrykami”?

Przejazd elektrycznym autobusem zorganizowano z okazji podpisania porozumienia między Piasecznem a Warszawą w sprawie opieki nad bezdomnymi psami. Autobus przewiózł radnych, burmistrza Lisa i wiceburmistrza Putkiewicza oraz dziennikarzy do schroniska na Paluchu.

– Stawiamy na elektromobilność. Sześć lat temu zakupiliśmy cztery autobusy hybrydowe, a dwa lata temu na Trakt Królewski wyjechały pierwsze pojazdy elektryczne. Dziś podpisaliśmy kolejną umowę – na dostawę 10 „elektryków”, które wyjadą na Nowy Świat i Krakowskie Przedmieście w marcu przyszłego roku. Planujemy, że do 2020 r. po ulicach stolicy będzie już jeździło 160 pojazdów korzystających z tego źródła energii – czytamy w iZTM wypowiedź Renaty Kaznowskiej, wiceprezydent Warszawy, z 18 lipca.

Obecnie po ulicach Warszawy kursuje codziennie ok. 1 600 autobusów obsługujących linie zlecone przez ZTM. W 2020 r. 160 pojazdów elektrycznych będzie stanowiło kroplę w morzu po-



Daniel Putkiewicz, wiceburmistrz Piaseczna, zadowolony z pierwszego elektrycznego kursu z Piaseczna, od czasu zlikwidowania trolejbusów

trzeb, natomiast jest to naprawdę świetny początek.

W sierpniowym iZTM czytamy jednak, że Miejskie Zakłady Autobusowe będą kupować dalej.

– Do 2027 r. chcemy wprowadzić do ruchu 800 nowych autobusów (610 18-metrowych oraz 190 10- i 12-metrowych). Chcemy, żeby w dużej mierze były to autobusy nisko- i bezemisyjne, czyli hybrydowe, gazowe i elektryczne – poinformował podczas podpisywania umowy Jan Kuźmiński, prezes MZA. – Jesteśmy prekursorem i jednym z liderów elektromobilności w Europie. Zamierzamy rozwijać komunikację elektryczną coraz bardziej. Nasze najbliższe plany

to odbiór 10 elektrobusów Ursusa, długofalowe testy przegubowego autobusu elektrycznego, uruchomienie na jesieni kolejnych dwóch ładowarek na ulicy Spartańskiej i wreszcie, jeszcze w tym roku, ogłoszenie przetargu na budowę 10 punktów ładowania ulicznego.

– Aktualne plany obejmują jedynie wprowadzenie autobusów elektrycznych na linie autobusowe kursujące Krakowskim Przedmieściem. Wprowadzenie autobusów zeroemisyjnych na kolejne odcinki jest we wstępnej fazie planowania, więc jeszcze nie ma o czym mówić – mówi nam Igor Krajnow, rzecznik prasowy ZTM.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela



## GMINA GÓRA KALWARIA



## Gmina nagrodzona za walkę z gripą. Zapraszamy na szczepienia

Znaleźliśmy się wśród 33 laureatów konkursu Samorządowy Lider Ogólnopolskiego Programu Zwalczenia Grypy.

Organizator, warszawska Fundacja Nadzieja dla Zdrowia, wyróżnia samorządy, które „z największym zaangażowaniem i uwzględniając najnowsze osiągnięcia medycyny, realizują projekty zdrowotne w zakresie profilaktyki grypy”. Gminie Góra Kalwaria dodatkowo nadano tytuł Lider w Innowacjach. Otrzymały go samorządy, które finansują nowe, tzw. czterowalentne szczepionki.

Statuetkę odebrali 14 września w Sejmie, podczas debaty na temat profilaktyki grypy, Marek Kowalczyk, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Górze Kalwarii (na zdjęciu), i burmistrz Dariusz Zieliński. Przy okazji – aby dać przykład mieszkańcom – obydwoj się zaszczepili.

Zapraszamy na bezpłatne szczepienia przeciwko grypie, finansowane z gminnego budżetu. Akcja adresowana jest do mieszkańców gminy, którzy ukończyli 65 lat. Zaszczepić się można w przychodniach przy ul. por. Białka 4 i ks. Sajny w Górze Kalwarii oraz w ośrodkach zdrowia w Baniosze i Sobikowie.

## Urodzinowe prezenty dla naszych muzealników

Prywatne Muzeum Regionalne w Górze Kalwarii docenione przez samorząd województwa.

Placówka prowadzona przez Wojciecha Prus-Wiśniowskiego i jego żonę Bożenę istnieje już trzydzieści lat. Z tej okazji przy ulicy Marianki odbyła się 15 września uroczystość z udziałem muzealników i regionalistów z całego Mazowsza, samorządowców oraz przyjaciół muzeum.

– Mają państwo ogromną wiedzę i działają z ogromną pasją. Co więcej, dzielą się państwo tą wiedzą i tą pasją z drugim człowiekiem – dziękował właścicielom placówki burmistrz Dariusz Zieliński. Podczas jubileuszu poświęcono kapliczkę stojącą przed muzeum. Przypomina ona, że w tym miejscu znajdowała się w XVII i XVIII wieku pierwsza stacja lokalnej procesji odbywającej się w Wielki Czwartek, czyli kościół-klasztor dominikanek.

Państwa Prus-Wiśniowskich obsypano gratulacjami i upominkami. Za najcenniejszy podarunek należy uznać przyznany przez marszałka województwa Adama Struzika medal Pro Masovia (za „wybitne zasługi oraz całokształt działalności” na rzecz Mazowsza). Wręczyła go Bożena Żelazowska, przewodnicząca Komisji Kultury i Dziedzictwa Narodowego sejmiku wojewódzkiego (na zdjęciu pierwsza od lewej, w środku właścicielka muzeum, z prawej burmistrz D. Zieliński).

Na tym jednak nie koniec, gdyż kilka dni później małżeństwo społeczników otrzymało statuetkę Wierzby. To nagroda w organizowanym przez samorząd województwa konkursie Mazowieckie Zdarzenie Muzealne. Kalwaryjska placówka zajęła pierwszą pozycję w kategorii „najciekawsze wystawy zorganizowane przez mniejsze muzea”.

# Czekają na plan

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Właściciele działek przy ulicy Muchomora chcą szybkich decyzji.

W zeszłym tygodniu w sali posiedzeń Rady Miejskiej w Konstancinie-Jeziornie odbyła się dyskusja nad projektami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północno-zachodniej części miasta. Spotkanie dotyczyło konkretnie etapu V (fragment ulicy Muchomora) oraz II (pola przy ulicy Prawdziwka). Jak to zwykle bywa przy okazji rozmów dotyczących MPZP, emocji nie zabrakło.

Właściciele działek przy ulicy Muchomora, dla których specjalnie wydzielono jeden mniejszy etap, z którym nie wiązały się żadne kontrowersje, wyrazili swoje niezadowolenie wynikające z faktem, iż radni do tej pory nie zdołali uchwalić planu, który dałby im możliwość pobudowania się i poprosili o jak najszybsze podjęcie działania.

– Prosimy, żeby chociaż etapami, ale ten plan ruszyć, bo stanie w miejscu naprawdę nic nie daje. Nie rozwiązuje żadnych problemów, tylko je kumuluje. Znowu zaczną się wystąpienia, a to jedni, a to drudzy będą występować o warunki zabudowy dla konkretnych terenów i tak rozszarpiemy to wszystko na kawałki i nie będzie można zrobić



Ulica Muchomora w Konstancinie-Jeziornie

żadnej infrastruktury – mówiła właścicielka gruntów przy ulicy Muchomora.

Co ciekawe, również radni nie ukrywali swojego zniecierpliwienia obecną sytuacją.

– Po wielu dyskusjach zdecydowaliśmy się działać w myśl zasady, że jeżeli nie ma uwag, to etapujemy, żeby uchwalić jakiś plan, a potem przejść do następnego. Natomiast coś stało w miejscu i wracamy do sytuacji sprzed roku, więc tego nie rozumiem – zastanawiał się radny Włodzimierz Wojdak.

Zdaniem przedstawicieli rady najpierw powinno się uchwalić etapy, które nie budzą żadnych zastrzeżeń i

pracować nad lepszym modelem dla pozostałych części, zwracając przy tym uwagę na rozwiązania komunikacyjne.

– Ja bym nie dyskutował nad tym, czy tę piątkę uchwalać, czy nie, tylko bym ją uchwalił – dodał radny Cezary Żegliński.

### Najlepsze tereny budowlane w Konstancinie

Opóźnieniami związanymi z uchwaleniem MPZP zaskoczony był jeden ze znanych w Konstancinie biznesmenów.

– To są właściwie najlepsze tereny budowlane w Konstancinie. Tam nigdy nie będzie powodzi, nie ma żadnych

drog, jest pole. Jeżeli przez tyle lat nie potrafimy uchwalić planu na takim terenie, gdzie są tylko pola, to co my właściwie tu wszyscy robimy? Zarówno my, jak i państwo. O co w tym wszystkim chodzi? Dlaczego tego nie można ogrodzić tą niebieską obwódką dookoła tych wszystkich pól, narysować siatkę dróg, uchwalić wszędzie budownictwo jednorodzinne? – pytał radnych.

Burmistrz Kazimierz Jańczuk stwierdził, iż nie ma tu żadnego konfliktu pomiędzy burmistrzem a radą miejską. Zapewnił, że straszenie nadmiernym przyrostem ludności i potencjalnym zakorkowaniem miasta w niedługim czasie nie ma sensu. Na terenie gminy od 10 lat jest stabilna liczba mieszkańców. Rozwiązań komunikacyjnych zaś trzeba szukać dla całej gminy. Według burmistrza najlepszym wyjściem byłoby uchwalenie II etapu w całości.

– Namawiam państwa radnych, aby uchwalić cały etap II. Nie dzielimy tego na V i kawałek II. I po kolei, w moim przekonaniu, kolejne etapy powinniśmy uchwalać – mówił burmistrz i zauważył, iż może dojść do sytuacji, w której będzie musiał wydawać warunki zabudowy, co zupełnie skomplikuje sprawę.

### Sadowa storpeduje wszystko

Członkowie Komisji Ładu Przestrzennego i Spraw Komunalnych nie byli przekonani co do pomysłu włodarza gminy. Według nich nic nie stoi na przeszkodzie, by najpierw uchwalić etap, na którym najbardziej zależy osobom chcącym się pobudować przy ulicy Muchomora.

– Jak wrócimy do II, znów przyjdzie bardzo silna grupa z Sadowej i storpeduje wszystko, bo oni chcą tam mieć teren zielony. Dlatego, panie burmistrzu, nie cofajmy się, róbmy etap V i IV, i następne – oznajmił Włodzimierz Wojdak.

– My się cieszymy, bo uważamy, że ten plan w większości jest dobry. Natomiast jeśli zapisy gdzieś budzą emocje i pewne kontrowersje, to uchwalmy to, co nie budzi kontrowersji – jeszcze raz zauważył Cezary Żegliński.

W toku emocjonującej dyskusji nagle odezwał się jeden z mieszkańców, który zaproponował, by w takim wypadku najpierw uchwalić etap IV.

Jeśli zapisy gdzieś budzą emocje i pewne kontrowersje, to uchwalmy to, co nie budzi kontrowersji

Momentalnie rozległy się brawa, choć z pewnością nie oznaczały one poparcia dla tego pomysłu... Ostatecznie podjęto decyzję o przygotowaniu w jak najkrótszym czasie (termin na najbliższą sesję rady w październiku został oceniony jako nierealny) uchwały dotyczącej etapu V. Wszystko wskazuje na to, że właściciele działek przy ulicy Muchomora będą mogli wreszcie tam zamieszkać. A co z resztą planu? Zapewne niedługo się okaże, jak na razie uchwalono dopiero tylko jeden etap.

Tekst i zdjęcie Rafał Lipski

A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

# Badaj się!

## Europejski Tydzień Urologii 25-29.09-2017

O urologii, chorobach urologicznych oraz profilaktyce rozmawiamy z dr. Przemysławem Zugajem, urologiem ze szpitala Św. Anny w Piasecznie.



### Czym jest urologia?

Urologia z definicji to dziedzina medycyny, która zajmuje się schorzeniami układu moczowego u kobiet oraz moczowego i płciowego u mężczyzn. Większości pacjentów hasło urologia kojarzy głównie z prostatą, a to jest tylko jeden z wielu narządów, którymi się „opiekujemy”. Urologia to w dużej mierze onkologia urologiczna, w zasadzie ponad połowa pracy urologa to leczenie operacyjne chorób nowotworowych układu moczowo-płciowego. Nowotworów pęcherza moczowego, nerki, prostaty, jądra. Urolog zajmuje się również chorobami nienowotworowymi, między innymi leczeniem kamicy moczowej, łagodnego rozrostu prostaty, nietrzymania moczu u kobiet i mężczyzn, zaburzeń wzrodu i innych.

### Kto najczęściej zgłasza się do urologa?

Większość to oczywiście mężczyźni po 50 roku życia, ale i nie brakuje kobiet, które stanowią około 20-30 % pacjentów. Wynika to z tego, że częstość występowania chorób urologicznych wzrasta z wiekiem, ale też częściej mężczyźni chorują na takie schorzenia jak kamica moczowa, rak pęcherza moczowego czy rak nerki. No i może przede wszystkim dlatego, że choroby prostaty występują wyłącznie u mężczyzn. Mężczyźni najczęściej zgłaszają się z powodu zaburzeń w oddawaniu moczu, a także z obawy przed rakiem prostaty. Rak prostaty jest najczęstszym nowotworem urologicznym. Wśród wszystkich występujących nowotwo-

rów u mężczyzn, w pierwszej czwórce aż dwa są urologiczne. To rak prostaty i pęcherza moczowego. Pozostałe to płuco i jelito grube. Zachorowalność oczywiście wzrasta z wiekiem. Wyższa jest również z roku na rok. Wzrost zachorowalności na raka prostaty wynosi ok. 5 % rocznie. Podobnie jest z rakiem jądra. W Polsce na raka pęcherza w 2014 roku zachorowało ok. 20% więcej osób niż w roku 2005.

### Jakie objawy powinny nas zaniepokoić?

Niestety większość chorób w początkowej fazie przebiega bezobjawowo. Na pewno każda osoba, u której występuje krwiomocz, szczególnie bezbólowy, jest kandydatem do dogłębnej diagnostyki urologicznej w kierunku nowotworu. Może to być zarówno rak pęcherza, rak nerki, moczowodu lub miedniczki nerkowej. Diagnostykę zaczynamy od badania USG układu moczowego z wypełnionym pęcherzem. Dysponujemy w przychodni bardzo dobrym aparatem USG, więc już podczas pierwszej wizyty jesteśmy w stanie stwierdzić, czy ktoś ma podejrzenie guza czy nie. Jeśli są wątpliwości wykonujemy cystoskopię, czyli oglądamy pęcherz od wewnątrz. Jako jeden z nielicznych ośrodków w Polsce wykonujemy to standardowo za pomocą giętkiego cystoskopu. Czyli praktycznie bezboleśnie. Wszystko to jesteśmy w stanie zrobić ambulatoryjnie, bez odsyłania do szpitala i niepotrzebnego wydłużania diagnostyki o kilka tygodni, a w przypadku nowotworów czas gra dużą rolę. Jeżeli wykryjemy nowotwór przyjmujemy pacjenta

do szpitala i operujemy. Postawiliśmy sobie za cel swego rodzaju kompleksowość i to w dużej mierze udaje nam się realizować.

Szczególną uwagę należy objąć również mężczyzn z podwyższonym wynikiem poziomu PSA we krwi. PSA jest rodzajem białka specyficznym dla prostaty. Jego podwyższony poziom może świadczyć o istnieniu raka prostaty. Mężczyźni u których w rodzinie na raka prostaty chorowali np. ojciec, brat, stryj, są w grupie ryzyka i powinni poddawać się systematycznej kontroli urologicznej. Oprócz badania PSA niezbędne jest również wykonanie badania prostaty palcem przez odbyt. By rozpoznać nowotwór należy wykonać przedobytę biopsję prostaty, którą można poprzedzić badaniem rezonansem magnetycznym miednicy. Biopsja polega na tym, że przez odbyt wprowadzamy głowicę ultrasonograficzną i pod kontrolą wzroku za pomocą pistoletu biopsyjnego pobiera się po kilka wycinków z lewego i prawego płata. Wycinki następnie wysyłane są do oceny histopatologicznej. Diagnostykę raka prostaty również wykonujemy w naszej przychodni ramach NFZ.

O objawach, czemu należy się badać i o najnowocześniejszych w naszej części Europy operacjach, wykonywanych w naszym szpitalu, w kolejnej części wywiadu, już za tydzień.

Informacja i rejestracja: Przychodnia Szpitala Św. Anny, ul. A. Mickiewicza 39, tel.: 22 735 41 00  
Umawianie wizyt on-line [www.emc-sa.pl](http://www.emc-sa.pl)



## GMINA LESZNOWOLA

### Wsparcie dla eksporterów

Jesteś eksporterem lub planujesz taką działalność? Miasto stołeczne Warszawa wraz z gminami Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego przeznaczy 30 mln zł na projekt wspierający międzynarodową działalność handlową małych i średnich przedsiębiorstw. Wsparcie otrzyma co najmniej 250 firm. Twoja również może być jedną z nich!

Wójt Maria Jolanta Batycka-Wąsik podpisała Umowę Partnerską z m.st. Warszawa na realizację projektu **Promocja Gospodarcza Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego (WOF Expo)** w lipcu br. Głównym celem tego projektu jest wsparcie działalności eksportowej firm z obszaru metropolitalnego stolicy, w tym z terenu gminy Lesznowola. Projekt skierowany jest do przedstawicieli małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w tym start-upów reprezentujących następujące specjalności:

- nowoczesna moda i projektowanie,
- rozwiązania informatyczne (ICT) i elektronika,
- innowacyjne tworzywa sztuczne,
- maszyny przyszłości (Przemysł 4.0)
- zrównoważone przetwórstwo spożywcze.

Firmy które zdecydują się na udział w projekcie mogą liczyć na kompleksowy system wsparcia. Otrzymają pomoc m.in. w postaci:

- doradztwa i szkoleń dotyczących interesujących ich rynków zagranicznych,
- uczestnictwa w międzynarodowych targach i misjach gospodarczych w Europie, Azji i Ameryce Północnej,
- uczestnictwa w spotkaniach B2B i konferencjach,
- kompleksowych działań promocyjnych.

W ramach projektu zostanie uruchomiony portal internetowy, a w Warszawie zostanie otwarte Centrum Informacji Gospodarczej WOF. Działania promocyjne dla tego projektu są realizowane pod marką **Grow with Greater Warsaw**.

**Program Promocja Gospodarcza Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego (WOF Expo) wystartuje w 2018 r., ale już dziś można zgłosić się do bazy firm i otrzymywać informacje o projekcie. Zapraszamy przedsiębiorców z terenu gminy Lesznowola do skorzystania z tej możliwości. Wystarczy wysłać e-mail na adres: [info@gwgv.com.pl](mailto:info@gwgv.com.pl) i podać dane kontaktowe swojej firmy.**

Agnieszka Anna Adamus  
Główny specjalista ds. promocji gminy  
Koordynator ZIT WOF



# Szkoła w Mrokwie – Blżej nauki Będzie się działo!

Każdy kto choć raz był w Centrum Nauki Kopernik wie, że spotkanie z nauką może być wspaniałą, rozwijającą przygodą. Szansę na taką przygodę mają uczniowie Szkoły Podstawowej w Mrokwie, gdzie rozpoczyna się projekt „Szkoła blżej nauki”.

## Szkoła blżej nauki

Projekt „Szkoła blżej nauki” jest finansowany z Funduszy Europejskich i będzie realizowany w siedmiu gminach Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego, m.in. w gminie Lesznowola. Liderem projektu jest Centrum Nauki Kopernik. Oprócz szkoły w Mrokwie, działania edukacyjne będą realizowane w placówkach w Warszawie, Otwocku, Grodzisku Mazowieckim, Żyrardowie, Kobyłce i Starych Babicach. W sumie w z projektu skorzysta 1900 uczniów i 164 nauczycieli z 38 szkół. Co to dla nich oznacza?

### Dla nauczycieli i szkoły

Celem projektu jest stworzenie warunków dla nauczania opartego na metodzie eksperymentu i zacieśnienie relacji edukacji z nauką. Dyrektorzy szkół oraz nauczyciele matematyki, informatyki i przedmiotów przyrodniczych (przyrody, biologii, chemii, geografii i fizyki) wezmą udział

w spotkaniach i warsztatach dotyczących tego, jak przygotować i przeprowadzić lekcje z wykorzystaniem metody badawczej. Wsparcie merytoryczne i organizacyjne zapewnia Centrum Nauki Kopernik. Nauczyciele zostaną podzieleni na kilkunastoosobowe grupy, a do każdej zostanie przydzielony trener edukacyjny Centrum Nauki Kopernik. Szkoły otrzymają akcesoria do przeprowadzania eksperymentów – m.in. sprzęt laboratoryjny i pomiarowy, zestawy edukacyjne „Woda”, minikomputery do nauki programowania typu Micro:bit., a także nowe pomoce dydaktyczne do pracowni przedmiotowych.

### Dla uczniów i uczniów

Dla uczniów udział w projekcie to przede wszystkim szansa na podniesienie swoich umiejętności z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych i informatyki. Nowoczesna i przyjazna metoda eksperymentu z pewnością ułatwi uczniom, którzy do tej pory uzyskiwali słabsze wyniki, przyswojenie trudnych zagadnień. Udział w tym projekcie ma także rozwinąć kreatywność młodych ludzi i umiejętności pracy w grupie. Dodatkową atrakcją jest to, że część zajęć będzie odbywała się w laboratoriach Centrum Nauki Kopernik, a część w terenie. Uczniowie zrealizują także projekt badawczy, przy którym będą współpracować z naukowcami.

**Całkowity koszt projektu „Szkoła blżej nauki” to 4 999 821,65 zł, z czego 4 733 416,65 zł zostanie sfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt zakończy się w lipcu 2019 roku.**

Agnieszka Anna Adamus  
Główny specjalista ds. promocji  
Koordynator ZIT WOF

## Powiedz Grypie



Bezpłatne szczepienia dla mieszkańców Gminy Lesznowola powyżej 60 roku życia

Jak co roku lesznowolaki samorząd zaprasza najstarszych mieszkańców gminy na szczepienia przeciwko grypie.

Oferta skierowana jest do osób, które ukończyły 60 rok życia i są zameldowane na stałe w Gminie Lesznowola lub zamieszkują na stałe i rodzicają się w Urzędzie Skarbowym w Piasecznie na rzecz Gminy Lesznowola.

Więcej informacji i zapis w wybranych placówkach medycznych.

Gdzie można się zaszczepić?

### NZOZ SALUS

**Ośrodek Zdrowia w Mrokwie**  
ul. Górskiego 4  
tel. 22/ 756 15 92

**Ośrodek Zdrowia w Magdalence**  
ul. Słoneczna 273  
tel. 22/ 757 99 64

### EDMED

**Ośrodek Zdrowia w Nowej Iwicznej**  
ul. Graniczna 33C  
Tel. 22/ 701 49 10

Szczepienia są w całości finansowane przez Samorząd Gminy Lesznowola



# Virtual WOF – usługi publiczne XXI wieku

Przebieg publiczna na wyciągnięcie ręki – łatwo dostępna, we własnym smartfonie, w czasie rzeczywistym i przyjazna dla niepełnosprawnych. To główne założenia projektu **Wirtualny Warszawski Obszar Funkcjonalny (Virtual WOF)**, podnoszącego poziom dostępności i jakości usług publicznych. Umowa Partnerska z miastem stołecznym Warszawa, które jest liderem projektu, została podpisana przez Wójt Gminy Lesznowola w lipcu tego roku. **19 września projekt został zatwierdzony do dofinansowania przez Zarząd Województwa Mazowieckiego.** Co to oznacza dla mieszkańców gminy?

W przypadku Lesznowoli projekt zakłada przygotowanie i wdrożenie mobilnych aplikacji w czterech obszarach:

- dostępność przestrzeni publicznych,
- turystyka,
- transport publiczny,
- ochrona środowiska.

W ramach projektu zostaną zainstalowane nadajniki i sensory oraz zostaną stworzone mobilne aplikacje dostępne bezpłatnie dla wszystkich potencjalnych użytkowników. Z aplikacji będzie można korzystać za pośrednictwem ze smartfonów i innych urządzeń mobilnych.

Dla przykładu, pasażer który zainstaluje na swoim urządzeniu aplikację **e-transport** będzie mógł dokładnie zaplanować swoją podróż środkami transportu publicznego i będzie nawigowany od punktu wyjściowego do docelowego (zgodnie z wybraną trasą). Otrzyma informację o rozkładzie jazdy, powiadomienie o nadjeżdżającym pojeździe (dla niewidomych) i typie pojazdu (np. autobus niskopodłogowy). W przypadku utrudnień drogowych system sam zaproponuje alternatywną trasę przejazdu. Aplikacja będzie

umożliwiała poruszanie się po wszystkich gminach uczestniczących w projekcie.

Aplikacja **e-turystyka** zakłada stworzenie wspólnej bazy danych o atrakcjach turystycznych. Co ważne, będzie to jedyna wirtualna baza atrakcji turystycznych udostępniana przez miasto stołeczne Warszawa. Przewodnik po atrakcjach turystycznych WOF będzie oparty o narzędzia geolokalizacji i system informacji kontekstowej. Bez problemu skorzystają z niego niepełnosprawni, bowiem aplikacja będzie posiadała moduł audiodeskrypcji, dzięki któremu z obiektami turystycznymi i dziedzictwem kulturowym będą mogli zapoznać się także osoby z dysfunkcjami wzroku.

Dzięki aplikacji **e-dostępność** przestrzeni publicznej zyskamy dostęp do systemu mikronawigacji i informacji kontekstowej w urzędach oraz innych miejscach publicznych, jak np. stacja metra. Zapoznamy się z katalogiem spraw, zostaniemy skierowani do pokoju, gdzie załatwimy swoje sprawy urzędowe, a nawet zdalnie pobierzemy kolejkowy numer. Komponent **e-środowisko** umożliwi nam monitoring zanieczyszczenia powietrza, natężenia ruchu i parametrów meteo.

Projekt będzie realizowany w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Warszawskiego Obszaru Funkcjonalnego (ZIT WOF) ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020. Projekt zostanie zrealizowany do końca 2021 roku.

Agnieszka Anna Adamus  
Główny specjalista ds. promocji gminy  
Koordynator ZIT WOF



# Księżę karnawału



Sypialnia księcia w Jabłonie

Gdy Piaseczno gościło w latach 1777–1778 posła Porty Otomańskiej Numan Beja i okazywano sobie w Warszawie wzajemne wyrazy przyjaźni, między innymi też w domach książąt Poniatowskich, w Pradze 14-letni książę Józef Poniatowski zostaje przedstawiony cesarzowi Austrii, Czech, Węgier etc., Józefowi II. Cesarz szykuje się właśnie do wojny z Turcją i potrzebuje żołnierzy. Polska nie weźmie udziału w wojnie z Turcją, ale książę Józef tak. Dlaczego? Bo tymczasem rodzina Kinskych, bliskich krewnych matki księcia, lojalna z domem Habsburgów wyjednuje u cesarza miejsce dla księcia w wojsku austriackim. Król Polski Stanisław August Poniatowski wyraża zgodę i w 1780 r. Pepi zostaje zaliczony do armii cesarza Józefa II. Dostaje przydział do Czech, do II regimentu karabinierów imienia Wielkiego Księcia Toskańskiego. W woj-

sku awansuje szybko, cztery lata później zostaje majorem. W tym czasie zaczyna się ujawniać porywczy charakter księcia. Ma zatargi z kolegami i szalono-

„Przelatuje”  
przez Warszawę  
w otwartym kabrioletcie  
zaprzężonym w osiem  
ognistych koni, często  
powozi na stojąco, mając  
u boku Kościuszkę

pomysły, na przykład zakłada się, że przejedzie konno, w pełnym rynsztunku w czasie letnich manewrów, wezbraną po wiosennych deszczach Łabę. Książę zostaje dowódcą polskiego dy-

wizjonu, niestety zapada na „gorączkę nerwową”. Biograf z XIX w. pisze tak o Poniatowskim: „(...) jakkolwiek doskonale zbudowany, krwisty, bardzo żywy, bardzo prosty, nieraz szalenie wesoły, naprawdę przecie uczuciowiec, nerwowiec, na pozór tylko sangwinik, w gruncie trochę nawet melancholik, miał temperament nadmiernie wrażliwy, subtylizujący, łatwo podlegający czarnowidztwu”. Król Stanisław August Poniatowski na wieść o chorobie bratanka wzywa go do Warszawy i dla rozveselenia chyba, bo większych tu zasług nie widać, wręcza mu wstęgę św. Stanisława i order Orła Białego. Wymagana jest zgoda cesarza na noszenie polskich odznaczeń w austriackim wojsku, w końcu cesarz zgadza się, aby Pepi paradował w polskich orderach. W lutym 1787 r. król Stanisław August wzywa księcia ponownie do Warszawy, chce aby bratanek jechał z nim w podróż do Katarzyny II. Młody książę wysłany do Kijowa zostaje przedstawiony carycy, dwór przyjmuje go entuzjastycznie. Książę poznaje tu Potockich, Ksawerego Branickiego i pułkownika Józefa Zajączka, szczytując się łatwym wstępem na apartamenty kijowskiego imperium. Pewnej nocy, z bliżej nieznanym powodów, Pepi wsiada w łódkę i ucieka z Kijowa Dnieprem do Kaniowa i potem do swojego regimentu na Morawach. Tymczasem cesarz Józef II decyduje się na wojnę z Turkami. W Wiedniu trwa karnawał, w operze wiedeńskiej wystawiana jest po raz pierwszy opera Mozarta „Don Giovanni”. Polski Don Juan tymczasem zostaje adiutantem przybocznym cesarza Józefa i wpada w wir doskonałej zabawy i zakochuje się. Twierdzi się, że była to jedyna prawdziwa miłość Poniatowskiego – Karolina Thun. Niestety, życie żołnierza nie jest proste. Książę wyrusza na pechową wojnę z Turcją, jeden z pierwszych szturmów kończy się dla niego tragicznie, jest poważnie ranny w udo i gdyby nie interwencja prostego szeregowca, źle by się dla niego ta wojna skończyła. Król Stanisław

August ma dość wojennych przygód Józefa, wzywa synowca do Warszawy. To wezwanie załamuje księcia, planował ożenić się z Karoliną i zostać w Wiedniu w służbie cesarza, ale jest od lat finansowo zależny od stryja i musi być mu posłuszny. W sierpniu 1789 r. staje w Warszawie i zostaje mianowany przez sejm generałem majorem wojsk polskich, wraz z Tadeuszem Kościuszką i innymi. Panowie generałowie bawią się doskonale, książę ma przednie pomysły. Na przykład „przelatuje” przez Warszawę w otwartym kabrioletcie, zaprzężonym w osiem ognistych koni, często powozi na stojąco, mając u boku Kościuszkę. Warszawa jest w księciu zakochana, jego popisy, jak przejazd nago konno przez miasto obserwują mieszczanie z okien domów. Poniatowski w Wiedniu był jednym z wielu, w Warszawie jest pierwszy, panie nazywają go „Szarmanckim”.

W dniu wiekopomnym „Trzeciego Maja 1791 r.” jest w Warszawie i u stóp tronu przyjmuje nową konstytucję, popiera reformy. W lipcu wraca do Niemierowa, do obozu. A potem jest kampania, naczelnie dowództwo, brak broni, braki żywności, mundurów dla wojska i na końcu przychodzi wieść o przystąpieniu króla do Targowicy. Książę emigruje do Brukseli, nie umie pogodzić się z przystąpieniem króla do Targowicy, z rozpaczy wpada do łoża hrabiny Vauban, kobiety fatalnej, jędy, ale tolerancyjnej animatorki karnawału, która będzie obecna w jego życiu do końca. Tymczasem wybucha insurekcja 1794 r. Kościuszko nie ma zaufania do Poniatowskiego, a król boi się o swoje życie i ze strachu wzywa synowca do Warszawy, Pepi ma być jego tarczą, w końcu jest ulubieńcem żołnierzy. Poniatowski

Blażą, często bywa w Jabłonie, którą odziedziczył. Ani słowa w biografach o Chyliczkach, dużo o złej sytuacji finansowej Poniatowskiego. Wyjeżdża do Wiednia, jest w głębokiej depresji, ma żółtaczkę. W lutym 1798 r. umiera Stanisław August, wiosną ks. Józef jedzie do Petersburga, jest miło przyjęty przez cara Pawła I Romanowa i mianowany przeorem zakonu maltańskiego. Nie zostaje w Petersburgu, przyłącza się

Jest miło przyjęty przez  
cara Pawła I Romanowa  
i mianowany przeorem  
zakonu maltańskiego

do Napoleona, choć nie ma nadziei na wskrzeszenie Polski. W styczniu 1807 r. Książę Talleyrand, minister spraw zagranicznych Napoleona, organizator karnawałowego balu w Zamku Królewskim na cześć wodza, otrzymuje polecenie wyszukania dla cesarza młodej i pięknej kobiety, najlepiej szlachcianki. Talleyranda łączy przyjaźń z księciem Józefem Poniatowskim i jego prosi o pomoc. Poniatowski zjawia się na progu goszczących w Warszawie przy ul. Bednarskiej Walewskich, ze słowami, które Maria umieści w pamiętniku: „Mario, musisz iść do tego mężczyzny (Napoleona). To nie my, lecz cała Polska żąda tego od pani! Odwołuję się do pani patriotyzmu!”. Potem jest kampania napoleońska, książę dowodzi V Korpusem Wielkiej Armii, zostaje marszałkiem Francji, ginie zastrzelony prawdopodobnie przez Francuzów, pomyłkowo, w czasie przeprawy przez rzekę Elstere pod Lipskiem w 1813 r.

Kto wymyślił bajkę o Poniatowskim w Piasecznie, nie wiem, ale stawiam tezę, że willa „Poniatówka” to najbardziej fotogeniczny dom w mieście, nasza dama „Poniatówka”. Jest jeszcze jedna piaseczyńska opowieść, wieść niesie, że ambasada Francji posiada teksty o Piasecznie i ułanach księcia, kto wie, może to prawda! To, że księcia zastrzelił Francuz ogłoszono dopiero w 2005 r.



Karolina Thun, pierwsza miłość ks. Józefa Poniatowskiego

wraca w maju, staje przed Kościuszką, ale odmawia wyjazdu na Litwę, w czerwcu staje w Warszawie. Kościuszko broni Poniatowskiego, powierza mu obronę linii od Powązek do Młocin w Warszawie. W czasie ataku Prusaków książę odpoczywa w ramionach pewnej Basi czy Małgosi, spieszy w końcu na pole bitwy, ale traci szaniec. Następnego dnia oddaje dowództwo gen. Dąbrowskiemu. Insurekcja upada i następuje trzeci rozbiór Polski. Suworow zezwala Poniatowskiemu na pozostanie w Warszawie. Król abdykuje i wyjeżdża do Grodna, a potem do Petersburga, bez synowca. Poniatowski mieszka w pałacu Pod

Henriette de Vauban  
z domu Barbantian

Małgorzata Szturowska

napisz do autorki  
m.szturowska@przegladpiaseczynski.pl



Książę Józef Poniatowski w 1789 r.

# Z gimnazjum w kosmos

LESZNOWOLA

Gimnazjaliści z Chylic w piątek wyślą do stratosfery skonstruowaną przez siebie sondę badawczą.

Ten „kosmiczny” projekt realizowała od ubiegłego roku grupa sześciu uczniów gimnazjum w Chylicach. Sonda powstała w ramach projektu edukacyjnego, który każdy gimnazjalista musi zrealizować.

– Pomysł wyszedł od chłopców, ale w trakcie pracy zdecydowanie się



rozszerzył – mówi Małgorzata Rygiel-Jaworska, główna opiekunka projektu, nauczycielka fizyki, a przy okazji Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Ks. Jana Twardowskiego w Chylicach. Nie ukrywa dumy ze swoich uczniów. – Znakomitą większość tego projektu wykonali sami, my tylko służyliśmy pomocą – podkreśla. Drugim opiekunem jest nauczycielka informatyki, Barbara Pierzchała, która zakodowała

sondę. Spotkania z kolejnymi osobami z zewnątrz (m.in. specjaliści od GPS, łączności radiowej, badań właściwości atmosfery) pozwoliły poszerzyć wiedzę uczniów i podpowiadały kolejne rozwiązania dotyczące zarówno tego, co mogłaby zbadać ich sonda, jak też tego, jak wysłać ją na wysokość 35 km nad ziemię, zebrać informacje, a następnie bezpiecznie sprowadzić na dół i namierzyć miejsce lądowania.

– Sonda może wylądować nawet 300-400 km od miejsca startu – opowiadał w programie telewizyjnym jeden z autorów projektu. – Może to być nawet w Niemczech czy na Białorusi. Zlokalizujemy ją dzięki nadajnikowi GPS – wyjaśnili młodzi konstruktorzy.

Sonda ma zostać odpalona w najbliższy piątek w Legionowie. Zmierzy temperaturę, ciśnienie i wilgotność powietrza na wysokości 35 km nad ziemią.

Joanna Ferlian



Uroczyste przecięcie wstęgi

FOT. JOANNA GRELA

## Krauzówka 2.0

ZALESIE DOLNE

Tak zwana Krauzówka, czyli Szkoła Podstawowa nr 2 w Piasecznie, zyskała nowoczesną halę sportową i bibliotekę. We wtorek nastąpiło oficjalne otwarcie nowej części szkoły.

Szkoła czekała na remont przez wiele lat.

– Kiedy jeszcze ja chodziłem tu do szkoły, przeprowadzono... nie jestem pewien, czy to był remont, czy odgrzybianie. Nie wiem czy usunęli grzyby, ale dzieci na pewno. Szkoła była zamknięta przez pół roku – powiedział wiceburmistrz Daniel Putkiewicz.

Na szczęście ten remont nie był tak dramatyczny w skutkach.

Szkoła zyskała nie tylko halę sportową i bibliotekę. Przy hali jest jeszcze całe

zaplecze, tj. magazyn sportowy, cztery szatnie z węzłem sanitarnym i pokój dla nauczycieli WF.

W budynku pojawiły się także nowe sale lekcyjne, a dokładniej dwie sale oraz świetlicę i dwie nowe sale dla oddziału przedszkolnego, szatnię i sanitariaty.

W ramach remontu odnowiono budynek szkoły, tzn. sale dydaktyczne, łazienki, klatki schodowe i szatnie.

Oczywiście zarówno nowa jak i wyremontowana część mają zapewniony dostęp dla osób niepełnosprawnych.

Biblioteka Publiczna zyskała dwie sale w nowym skrzydle. Zostały one tak usytuowane, żeby biblioteka mogła funkcjonować niezależnie od pomieszczeń szkolnych.

Rozbudowa oraz remont kosztowały 11 931 782,33 zł.

Joanna Grela

## Budują chodnik

BOBROWIEC

Po latach oczekiwań oraz protestów, mieszkańcy ul. Mazowieckiej w Bobrowcu doczekali się budowy chodnika.

Chodniki i zjazdy miały powstać przy Mazowieckiej na odcinku od ul. Bobrowieckiej do ul. Leśnej. Staro-

stwo zaopiniowało pozytywnie projekt budowlany na taki odcinek. Niestety, w przetargach na budowę chodników nie wpłynęły żadne oferty. Chodnik mimo to powstaje na odcinku od ul. Bobrowieckiej do ul. Żwirowej.

– Postępowanie było przeprowadzone w trybie z wolnej ręki. Umowę podpisano na kwotę 403.440,00 zł brutto z Wykonawcą: MTJ M.T. Bogaccy S.C. z siedzibą w Lesznowoli, ul. Okrężna 55 – dowiedzieliśmy się w Starostwie. – Realizujemy półtorakilometrowy odcinek od ul. Bobrowieckiej do skrzyżowania z ul. Żwirową. Wykonawca rozpoczął roboty od ul. Bobrowieckiej, ustawia krawężnik i obrzeże oraz sukcesywnie układa kostkę.

Joanna Grela

## „Z Wisłą w tle”!

Weź udział w konkursie i wygraj kartę podarunkową do Empiku albo fajne torby powiatowe!

Dlaczego z Wisłą w tle?

Bo trwa Rok Rzeki Wisły. Bo ta rzeka jest dla nas ważna. I jest piękna.

Dla kogo jest ten konkurs?

Konkurs przeznaczony jest dla wszystkich fotografów – zarówno tych pełnoletnich, jak i nieco młodszych. Aby wziąć w nim udział należy zrobić zdjęcie nawiązujące do tematu konkursu i wysłać je mailem na adres: [promocja@piaseczno.pl](mailto:promocja@piaseczno.pl)

Spośród wszystkich nadesłanych prac jury wybierze 10 finalistów, którzy mają już w tym momencie zagwarantowane nagrody w postaci torby powiatowej lub worka.

Następnie spośród tych prac wyłoniona zostanie trójka zwycięzców.

Finałowe zdjęcia zostaną opublikowane na facebooku Starostwa. Laureatów konkursu wyłoni internauci dając lajka na wybraną fotografię.

Autorzy zdjęć, które otrzymają najwięcej lajków otrzymają nagrody w postaci kart prezentowych do sieci Empik. Pierwsze miejsce – karta o wartości 300 zł, drugie – 200 zł, trzecie – 100 zł. W przypadku jednakowej liczby głosów o wyborze laureatów zdecyduje organizator.

Na fotografię czekamy do 2 października. Szczegóły i regulamin konkursu na stronie: [www.piaseczno.pl](http://www.piaseczno.pl)

Życzymy powodzenia!

Z WISŁĄ W TLE  
KONKURS FOTOGRAFICZNY

POWIAT PIASECZYŃSKI

więcej na [www.piaseczno.pl](http://www.piaseczno.pl)

Mieszkania od 52,9 m<sup>2</sup> do 89 m<sup>2</sup> CENA OD 4.600zł/m<sup>2</sup> Ostatnie wolne mieszkania!!!

PRZY PARKU  
PIASECZNO  
UL. ŻEROMSKIEGO 20

W SPRZEDAŻY TAKŻE GOTOWE MIESZKANIA W INNYCH LOKALIZACJACH – IDEALNE NA INWESTYCJE.

Bud-Rim DEVELOPMENT, ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno  
tel. 22 750 17 11, tel. kom. 570 810 870  
[biuro@bud-rim.com.pl](mailto:biuro@bud-rim.com.pl), [www.bud-rim.com.pl](http://www.bud-rim.com.pl)

Świętuj z nami...  
**1 URODZINY**  
RESTAURACJI  
**DOM KRESOWY**  
już od 29.09 aż do 1.10  
**SPECJALNE ATRAKCJE:**  
ANIMACJE DLA DZIECI  
15% ZNIŻKI NA WSZYSTKIE DANIA  
DEGUSTACJA PIW RZEMIEŚLNICZYCH  
DEGUSTACJA WIN MOZDAWSKICH  
15% ZNIŻKI NA ALKOHOL

Restauracja Dom Kresowy  
ul. Nowa 2, Stara Iwiczna

PROSIMY O REZERWACJĘ  
[domkresowy@gmail.com](mailto:domkresowy@gmail.com)

# Przyszłość zweryfikuje

## POWIAT

Czy Legia popełniła błąd, pozwalając na odejście z klubu dwóch młodych, utalentowanych zawodników?

W tegorocznym letnim okienku transferowym nie brakowało prawdziwych hitów związanych z piłkarzami, którzy wychowali się w klubach powiatu piaseczyńskiego. Dwaj młodzi pomocnicy – 19-letni Bartłomiej Urbański oraz 17-letni Jakub Siniór – postanowili opuścić szeregi warszawskiej Legii i kontynuować swoją karierę za granicą. Pierwszy z nich przeszedł



Warszawiacy nie mieli pomysłu na rozwój Jakuba Sinióra

nych w internecie pod informacjami o opuszczeniu klubu przez młodzieżowców. Po lekturze gorzkich słów fanów warszawskiej drużyny wnioski nasuwa się jeden – Legia popełniła duży błąd, pozwalając na odejście obu piłkarzy. W rzeczywistości na razie jednak trudno stwierdzić, czy ta decyzja była dobra bądź zła.

O opinię na ten temat poprosiliśmy zastępcę redaktora naczelnego portalu Legia.Net, który na legijnej młodzieży zna się, jak mało kto.

## Dróg do kariery może być kilka

– Łatwiej mówić o potencjale zawodnika starszego, ogranego wśród seniorów. Urbański w rezerwach był ważną częścią zespołu, jednym z kręgow kręgosłupa. Jego dobra postawa zaowocowała szansą treningów z pierwszym zespołem oraz wyjazdem na zgrupowania. Sam fakt, że pozostał w tym zespole, mówi sporo. Bartłomiej dostał ciekawą ofertę będącą szansą na awans sportowy i nic dziwnego, że przy kończącej się kontrakcie, chciał z niej skorzystać. Drużyna rezerw byłaby z nim silniejsza, ale rozwój powinien być dla młodego sportowca priorytetem – mówi nam Piotr Kamieniecki.

– Odnośnie Sinióra, warszawiacy nie mieli chyba konkretnego pomysłu na rozwój. Solidny zawodnik swoje-

go rocznika, mógł trafić do Centralnej Ligi Juniorów, gdzie wcale nie miały

## „Mioduski ma zamiar wydawać grube pieniądze na akademie dla klubów zachodnich”

pewnego miejsca w składzie. Choćby ze względu na fakt, że są tam już zawodnicy z większym doświadczeniem, jak Pietrzyk czy schodzący z rezerw Bondarenko. Zgłosili się Anglicy, chcieli przetestować Jakuba, a następstwem była propozycja kontraktu. Przy Łazienkowskiej uznano, że w klubie są bardziej utalentowani zawodnicy, i nie robiono problemów z odejściem.

Zdaniem dziennikarza portalu Legia.Net dopiero za parę lat będziemy mogli się przekonać, czy decyzje dotyczące młodych piłkarzy były trafne.

– O możliwości popełnienia błędu przez którąś ze stron będzie można mówić ewentualnie za kilka lat. Na razie to wciąż młodzieżowcy, którzy o swoją przyszłość walczą. Dróg do kariery może być kilka, a piłkarz myślący o sposobie dotarcia do celu, to piłkarz świadomy. Oby takich rośło wielu.

Rafał Lipski



Pomocnik Willem II w akcji

# Cel to ciągły rozwój

## GÓRA KALWARIA

Bartłomiej Urbański, młody pomocnik holenderskiego Willem II Tilburg, który swoje pierwsze piłkarskie kroki stawiał w Nadstalu Krzaki Czaplinkowskie, opowiedział nam między innymi o swoich planach na najbliższe miesiące.

## Co skłoniło Cię do wyjazdu do Holandii? Dlaczego wybrałeś akurat Eredivisie?

Już w gimnazjum dostawałem propozycje wyjazdu za granicę, wtedy jednak podjęliśmy z rodzicami decyzję, że szkołę średnią skończę w Polsce i po niej, jeśli będę chciał, wyjadę do innego kraju zbierać szlify piłkarskie. Eredivisie? Nietrudno się chyba domyślić, jest to liga, która stawia na młodzież. Gra tu wielu utalentowanych zawodników, między innymi Martin Odegaard [Norweg uznawany za jeden z największych talentów w Europie. Rozmowa była przeprowadzana przed meczem z Heerenveen – przyp. red.], który będzie w weekend moim przeciwnikiem. Poza tym jest to liga, która w pierwszej kolejności stawia na umiejętności piłkarskie, a nie fizyczne. Po wygaśnięciu mojego kontraktu postanowiłem nie przedłużać umowy z Legią, na moją decyzję miało wpływ wiele czynników, nad którymi nie chcę się rozwodzić. Wybór padł na Willem II, ponieważ ten klub zaproponował mi najlepsze warunki rozwoju, mam tutaj wszystko, czego potrzebuję do tego, żeby stawać się lepszym zawodnikiem.

## Przyzwyczyliście się już do życia w Tilburgu?

Tak, w Tilburgu mieszka kilka tysięcy Polaków, ich pozytywny odzew na pewno pomógł mi w adaptacji.

## A jak poszła Ci aklimatyzacja w drużynie?

Aklimatyzacja przebiegła bardzo dobrze, w zespole jest wielu nowych zawodników, co ułatwiło sprawę. Tutaj nikomu nie robi różnicy, czy zawodnik ma 30 lat, czy 19, z każdym mogę wyskoczyć po treningu na kawę i porozmawiać na bieżące tematy.

## Czy dostrzegasz różnicę pomiędzy treningami w Legii a tymi w Willem II?

Zdecydowanie tak, po trzech miesiącach tutaj spędzonych widzę już wy-

rażne różnice. Taka chyba najbardziej widoczna to intensywność treningu; nasz sztab szkoleniowy preferuje dużą ilość małych gier, zajęć z piłką. W Polsce zaś skupialiśmy się bardziej na taktyce, jak uważam, też bardzo mi pomogło w rozwoju.

## Jak na razie nie udało Ci się jeszcze zadebiutować w Eredivisie, ale rozegranych zostało dopiero kilka pierwszych kolejek. Wierzysz w to, że niedługo przebijesz się do pierwszego składu?

Tak, po niegroźnym urazie, który przydarzył mi się pod koniec przygotowań, czuję się już w optymalnej formie, za każdym razem jestem w kadrze meczowej, pozostaje mi tylko czekać i walczyć

## Tutaj nikomu nie robi różnicy, czy zawodnik ma 30 lat czy 19, z każdym mogę wyskoczyć po treningu na kawę i porozmawiać na bieżące tematy

o swoje minuty na boisku. Na pewno cierpliwość w tym przypadku to słowo-kłucz.

## W ekipie Willem II znajduje się wielu świetnych piłkarzy (między innymi Velikonja, Ogbече czy Azzaoui). Czy któryś z kolegów z drużyny stanowi dla Ciebie wzór do naśladowania?

Na pewno każdego zawodnika podglądam na treningach, jednak nie mam jakiegoś wzoru, sam buduję swoją pozycję i chciałbym być kiedyś wzorem dla młodszych zawodników. Akurat każdy z tych wymienionych piłkarzy gra na innej pozycji, ale muszę przyznać, że każdy z nich ma bardzo wysokie umiejętności.

## Jaki jest Twój cel na najbliższe miesiące?

Cele się nie zmieniają, z dnia na dzień pragnę stawać się coraz lepszym zawodnikiem, a także człowiekiem. Na pewno liczę w niedalekiej przyszłości na oficjalny debiut w lidze. Zaraz zaczynam studia, planuję pierwsze inwestycje, cel to ciągły rozwój, rozwój i jeszcze raz rozwój.

Rozmawiał Rafał Lipski

## O możliwości popełnienia błędu, przez którąś ze stron, będzie można mówić ewentualnie za kilka lat

do grającego w najwyższej lidze holenderskiej Willem II Tilburg, drugi zaś dołączył do akademii klubu z angielskiej Championship Middlesbrough FC. Oba transfery wzbudziły pewne niezadowolone wśród kibiców „Wojskowych”, którzy zarzucili władzom klubu, że zamiast dbać o młodzież, ściągają do klubu zagranicznych zawodników wątpliwej jakości.

## „Dobry na ligę angielską, ale nie na polską?”

„Mioduski ma zamiar wydawać grube pieniądze na akademie dla klubów zachodnich”, „Kolejny młody, utalentowany oddany bez żalu.”, „Super polityka klubowa! Brawo, tak trzymać! A tak na serio... Co oni robią?”, a także „Jeden z lepszych młodych i oddany za grosze. Kolejna porażka.” – to tylko niektóre z komentarzy kibiców Legii zamieszczo-

# Wyróżnienie dla wicemistrza

## PIASECZNO

Młody snowboardzista otrzymał dyplom z rąk burmistrza oraz przewodniczącego rady miejskiej.

Na ostatniej sesji rady miejskiej w Piasecznie władze gminy postanowili wyróżnić jednego z najbardziej utalentowanych młodych sportowców w gminie.

Filip Orlik, który na co dzień uczy się w II klasie Gimnazjum nr 1 w Piasecznie, trenuje snowboarding w klubie Freestyle Club założonym przez trzykrotnego olimpijczyka Michała Ligockiego. Do największych sukcesów Filipa zaliczyć można tytuł wicemistrza Polski młodzików we fre-



Ukonorowany snowboardzista – Filip Orlik

estyle snowboardingu w konkurencji Big Air, po który sięgnął w lutym 2016 roku w Zakopanem, a także tytuł wicemistrza Polski juniorów młodszych w konkurencji Slopestyle zdobyty w tym roku w czasie Ogólnopolskiej

Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych.

Młody snowboardzista otrzymał od burmistrza oraz przewodniczącego rady miejskiej dyplom gratulacyjny i bon upominkowy. RL

# Drugie życie książek

## PIASECZNO

W Piasecznie reaktywowany został projekt Wysypisko Książek. Chcesz oddać lub wziąć książkę, albo spotkać się i pogadać – to tutaj.

**W**ysypisko Książek pierwszy raz w Piasecznie pojawiło się w 2012 r. Teraz jego pomysłodawczyni, Karolina Hofman, reaktywowała je, z sukcesem i z pewnymi spostrzeżeniami.

– Pierwszy raz po powrocie pojawiliśmy się na rynku podczas Festiwalu Pięknej Książki 16 września. Dużo osób wzięło od nas książki, ale więcej oddaliśmy niż dostaliśmy – mówi nam Karolina Hofman. – Co innego w kolejny weekend. Chociaż na rynku nic się nie działo, przez nasze stoisko przeszło dosłownie kilkaset kilogramów książek.

### Idea międzynarodowa

Bookcrossing, bo na świecie taką nazwę nosi idea pozostawiania książek w miejscach publicznych, powstał w 2001 roku w USA. Zapoczątkował go Ron Hornbaker. W Polsce po raz pierwszy pojawił się w 2003 roku pod nazwą Podaj Książkę oraz bookcrossing.pl.

Formy uwalniania książek są różne. Można pozostawić ją na ławce, w autobusie czy w pociągu. Wtedy jednak nigdy nie mamy pewności co się z nią stanie, czy ktoś jej nie wyrzuci. Powstają więc book stopy, często w formie budek z półkami. Na naszym terenie stoją takie budki m.in. w Parku Zdrojowym w Kon-



Wysypisko Książek w ostatnią sobotę okazało się sukcesem

stancinie-Jeziornie czy w szpitalu w Piasecznie, postawione przez Rotary Club.

Wysypisko Książek ustawiło swoje book stopy w 8 Ball Club przy Jana Pawła II w Piasecznie oraz w naszej redakcji, nawiązało również współpracę z Biblioteką Publiczną w Piasecznie, dzięki czemu book stopy pojawią się również przy filiach biblioteki na terenie całej gminy.

Wysypisko Książek robi jednak coś więcej. Od 16 września, w soboty, na rynku staje granatowy namiot ze stolikami, na których wykładane są książki. Akcja trwa kilka godzin, można przyjść, pooglądać, porozmawiać oraz oczywiście wymienić książki. Próżno szukać book stopa, w którym naraz mamy tak ogromny wybór książek.

### Nauczyliśmy się dzielić

Co się zmieniło w mentalności piaseczyńskich bookcrosserów?

– Muszę przyznać, że cztery lata temu w większości dostawaliśmy tzw. makulaturę. Zdarzały się ciekawe książki, ale faktycznie trzeba było długo szukać wśród stert nieaktualnych podręczników, atlasów politycznych z lat 70. itp. To nie miało sensu, bo co mieliśmy robić z kilkunastoma kilogramami niechcianych książek? – mówi Karolina Hofman. – Teraz to zupełnie coś innego. Ludzie przynoszą nowe, świetne książki, makulatury jest znacznie mniej. Jakby zmieniła się nasza mentalność, zrozumieliśmy, na czym polega uwalnianie książek. Już nie musimy ich posiadać całe życie. I o to właśnie chodziło.

Wysypisko Książek chce się wystawić na rynku, w soboty, w godzinach od 12 do 15, dopóki pogoda na to pozwoli. Najbardziej aktualne informacje można znaleźć na profilu inicjatywy na Facebooku.

Joanna Grela



# Bezpieczny piknik

Piknik „Bezpieczna droga do szkoły”

ORGANIZATORZY:  
KOMENDA POWIATOWA  
POLICJI W PIASECZNIE,  
GMINA PIASECZNO,  
MGOPS PIASECZNO,  
PUNKT INFORMACJI  
EUROPEJSKIEJ EUROPE  
DIRECT;  
AUTOR: JOANNA GRELA

1. Jak przewozić dzieci w fotelikach? Opowiedziała Barbara Król z Krajowej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego

2. Miasteczko ruchu drogowego dla dzieci zawsze się sprawdza. Świetna zabawa i ważna nauka w jednym

3. Dzieci nagrodzone zostały w konkursie dla piaseczyńskich szkół „Bądź Widoczny. Bądź Bezpieczny”

4. Wojciecha Pasiecznego, byłego policjanta i eksperta drogowego, który opowiadał o wypadkach, skutkach nadmiernej szybkości lub jazdy pod wpływem, słuchały nawet dzieci



## KALENDARIUM KULTURALNE

### PIASECZNO

27.09 godz. 11.00 – INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO 2017/2018 – UNIwersYTET TRZECIEGO WIEKU. W programie: koncert z okazji 10-lecia piaseczyńskiego UTW – „Projekt Retro”. Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury), wstęp wolny  
ZAPISY I INFORMACJE – Joanna Samojlik tel. 798 248 859

29.09 godz. 10.30 – MARSZ SENIORÓW NORDIC WALKING z okazji 10-lecia piaseczyńskiego UTW

Organizatorzy: Fundacja „Żyj aktywnie po 50-tce”, Uniwersytet Trzeciego Wieku Piaseczno, start – Plac Piłsudskiego ( Rynek)

29.09 godz. 19.30 – ŚWIECZOWISKO Z PARASOLEM – cykl spotkań z piosenką literacką. Piaseczno, ul. Kościuszki 49 ( Dom Kultury) , wstęp wolny

30.09 godz. 18.00 – WIECZÓR AUTORSKI WOJCIECHA KASSA. Recital Piotra Dąbrowski. Józefosław, Klub Kultury, ul. Uroczna 14, wstęp wolny

1.10 godz. 14.30, 16.00 – BAJKOWA NIEDZIELA. Teatr Pod Orzełkiem – „Czarne i białe”. Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury). Wstęp 10 złotych. Impreza dla dzieci od 3 roku życia.

1.10 godz. 19.00 – IX MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL „MUSICA CLASSICA” Georgij Agratina – fletnia pana, cymbały koncertowe; Robert Grudzień – organy Jazgarzew, Kościół pw. św. Rocha. Wstęp wolny

3.10 godz. 12.00 – UROCZYSTY DZIEŃ SENIORA

W programie: Msza Święta, uroczystości oficjalne, koncert „Najpiękniejsze przeboje”. Piaseczno, Pl. Piłsudskiego 10 (Dom Parafialny)

4.10 godz. 11.00 – SPOTKANIE UNIwersYTETU TRZECIEGO WIEKU Wykłady: Teresa Drozda – „Przedpołudnie z mikrofonem – Adolf Dymśa”; Barbara Sieradzka – „Polderowa demokracja”; Piaseczno, ul. Kościuszki 49 (Dom Kultury), wstęp wolny. ZAPISY I INFORMACJE – Joanna Samojlik tel. 798 248 859

www.kulturalni.pl

### GÓRA KALWARIA

6.10 godz. 19.00 – pokaz filmu „Kedi – sekretne życie kotów”, Kino Uciecha, ul. Sajny 14, Wstęp: 8 zł/5 zł

7.10 godz. 14.00 – Gminne Święto Latawca, boisko miejskie

8.10 godz. 14.00 – Dni Różnorodności Kulturowej. W programie: Gra terenowa, warsztaty fotograficzne, plastyczne i z malowania na tkaninach, koncert zespołu Moribaya, degustacja kuchni marokańskiej oraz Teatr Ognia „WIDMO”, Skwer Adama i Ewy

10.10 godz. 11.00 – Uroczystość upamiętniająca zrzut Cichociemnych Spadochroniarzy Armii Krajowej, Baniocha

www.kulturagk.pl

### KONSTANCIN-JEZIORNA

30.09 godz. 16.00 i 19.00 – Mężczyzna idealny

– spektakl; KDK, ul. Mostowa 15, bilety: 60 zł

1.10 godz. 14.00 – Mistrzostwa Konstancina w grze w bule Polanka przy Hugonówce

3.10 godz. 10.00 – Tańce dla seniorów

Ul. Jaworskiego 24, Wstęp wolny

3.10 godz. 19.00 – Konstanciński Klub Filmowy – Rachel Weisz KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

www.konstancinskidomkultury.pl

### LESZNOWOLA

1.10 godz. 18.00 – Wernisaż wystawy Izabeli i Tosi Szymczak pt. „E=mc<sup>2</sup> czyli Energia = (matka x córka)”, Galeria PASAŻ w filii GOK Lesznówola w Mysiadle  
www.gok-lesznowola.pl

### TARCZYN

30.09 godz. 12.00 – Dzielný kogut Maniek

Kino za Rogiem, GOK Tarczyn, ul. J. Stępkowskiego 17

1.10 godz. 16.00 – Zając Wiercipięta – teatr „Kuffer”

GOK Tarczyn, ul. J. Stępkowskiego 17

www.gok-tarczyn.pl



**Pospaceruj po Józefosławiu i Julianowie**

Dołącz do nas i wyrusz na spacer z lokalnymi przewodnikami! Wysłuchaj opowieści o Józefosławiu i Julianowie, czasach dawnych i mniej dawnych.

spacer 1 „Tędy i owędy”  
22.10 godz. 11.00  
spacer 2 „W te i wewte”  
1.10 godz. 11.00  
spacer 3 „W te i powrotem”  
15.10 godz. 11.00

Zabierz na spacer:  
• wygodne buty  
• ewentualnie parasolek  
• dobry humor

Spacer trwa do 1.5 godziny. Na zakończenie spaceru rozpijemy się herbaty i zjemy poczęstunek niespodziankę ☺

## OFERTY PRACY

## Płatek śniegu w pracy

Nowe pokolenie na rynku pracy – tzw. Płatki Śniegu. Kim są, czego oczekują?

**P**okolenie Płatków Śniegu – zwanych też Śnieżynkami – to pokolenie osób wchodzących w dorosłość po 2010 r. Nazwa wzięła się z książki „Fight Club”, gdzie pada stwierdzenie „Nie jesteś wyjątkowy. Nie jesteś pięknym i unikalnym płatkem śniegu”. Rodzice tych osób obchodzili się z nimi w sposób delikatny, nie wymagali zbyt wiele, skupiali się na potrzebach swoich



„Śnieżynki”  
łatwiej zestresować  
czy urazić, szybciej  
tracą opanowanie  
i częściej stawiają się  
w roli ofiary

pociec, dawali im wszystko, czego potrzebowali i pragnęły, przez co młode pokolenie wyrosło na indywidualistów skoncentrowanych na własnych potrze-

bach i przekonanych – przez rodziców – o swojej unikalności i niepowtarzalności, o tym, że są najważniejsi i wszystko im się należy. Miewają postawę roszczeniową – uważają, że coś im się należy z samego faktu, że żyją. Stawiają się w

centrum zainteresowania, nie zważają na to, że oczekują wiele od innych, nic od siebie nie dając. To także wina rodziców, którzy dają swoim dzieciom wszystko, na co wskażą one ręką, nie żą-

Swoich problemów  
upatrują w problemach  
rodziny, uważają,  
że niepowodzenia  
rodziców rzutują na ich  
własną karierę

dając nic w zamian, nie stawiając przed nimi wyzwania, sprostanie którym mogłoby przynieść nagrodę.

Specjaliści zwracają uwagę, że jako pracownicy takie osoby łatwiej zestresować czy urazić, szybciej tracą opanowanie i częściej stawiają się w roli ofiary. Swoich problemów upatrują w problemach rodzinnych, uważają, że niepowodzenia rodziców rzutują na ich własną karierę. W życiu prywatnym określa się ich jako zawieszonych między dwoma etapami – dorastaniem a dorosłością.



Dłużej zwlekają z usamodzielnieniem się, własnym utrzymywaniem, wyprowadzką od rodziców. Może to być spowodowane dorastaniem w wirtualnej rzeczywistości, gdzie nowe pokolenie przeniosło większość relacji i trudniej im przez to poruszać się w „realu”. Mają problemy z komunikacją z innymi ludźmi, nie potrafią nawiązywać i utrzymywać relacji. Bardzo trudno pracuje im się z osobami starszymi, lepiej czują się wśród rówieśników i młodszych kolegów.

Nie można jednak generalizować – nie każda osoba z tej grupy jest przedstawicielem pokolenia Płatków Śniegu. Jeśli jednak pracodawca decyduje się

na zatrudnienie takiej indywidualności, powinien poświęcić jej więcej czasu i uwagi, nakreślać cele i kierunki, w których ma się rozwijać. Należy też uważać na słowa krytyki, które mogą działać na zespół demotywująco. Pracownicy ci nie czują potrzeby pozytywnej rywalizacji, łatwo się wycofują w razie niepowodzenia.

Na Zachodzie pracodawcy coraz częściej spotykają się z osobami z tego pokolenia. W Polsce nie jest ono jeszcze tak bardzo widoczne. Więcej informacji na jego temat znajdziemy m.in. na stronie gazetapraca.pl.

Red.



W związku z rozszerzeniem działalności firma Albea Poland Sp. z o.o. Tubes Oddział w Łubnej poszukuje Kandydatów na stanowisko:

## MAGAZYNIER

Do zadań osoby na tym stanowisku należeć będzie:

- Rozładunek i załadunek samochodów
- Przyjmowanie i wydawanie surowców na produkcję zgodnie z zapotrzebowaniem
- Prowadzenie rejestru przepływu materiałów w systemie magazynowym

Wymagania:

- Wykształcenie min. zawodowe
- Minimum 2 lata doświadczenia w pracy na magazynie
- Uprawnienia UDT do kierowania wózkami widłowymi – warunek konieczny
- Zmianową pracę w systemie 12-godzinnym
- Znajomość systemu SAP – mile widziana

## KONTROLERKA JAKOŚCI

Do zadań osoby na tym stanowisku należeć będzie:

- Wykonywanie testów jakościowych
- Aktywny udział przy zwalnianiu produktu zgodnego z wymogami jakościowymi

Od Kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia średniego
- Minimum 2 letniego doświadczenia na podobnym stanowisku
- Umiejętności komunikacyjne oraz obsługa komputera

Oferujemy:

- Wynagrodzenie adekwatne do posiadanych kwalifikacji
- Pakiet benefitów (ubezpieczenie grupowe, karty sportowe)
- Możliwość zdobycia nowych doświadczeń i rozwoju zawodowego

CV wraz z klauzulą o wyrażeniu zgody na przetwarzanie i przechowywanie danych osobowych prosimy przesyłać na poniższy adres:

izabela.lorecka-szakun@albea-group.com

**Kelnerka/Kelner  
do pracy w restauracji  
m. Żabieniec  
tel. 725 547 737**

FIRMA DAKS POSZUKUJE  
**MAGAZYNIERA**  
Warszawa – Ursynów  
• praca od zaraz  
• system 2 zmianowy (7-15 i 14-22)  
• umowa o pracę  
dorotab@daks.pl

**Dr Irena Eris  
w CH Stara Papiernia**  
Konstancin-Jeziorna  
poszukuje  
**FRYZJERKI**  
tel. 695 15 16 16

**PRACA JAKO KASJER,  
SPRZEDAWCA.**  
MIEJSCE PRACY  
SUPERMARKET PIOTR I PAWEŁ  
KONSTANCIN JEZIORNA  
ul. Warszawska 171  
tel. 887 563 429

**ZATRUDNIĘ  
POMOCNIKA DO POSADZEK.  
ATRAKCYJNE  
WYNAGRODZENIE,  
PŁATNE TYGODNIOWO.  
KONTAKT  
TEL. 665 062 045**

**Poczta Polska**

**Szukasz pracy?**

Poczta Polska S.A.  
poszukuje **na umowę o pracę**  
osób na stanowisko:  
**Listonosz i obsługa klienta**

Dołącz do zespołu Pracowników  
Urzędu Poczтового w Piasecznie!

Oferujemy:

- WYNAGRODZENIE STALE + PREMIA
- ZATRUDNIENIE NA UMOWĘ O PRACĘ
- PACZKI OKOLICZNOŚCIOWE
- ROZWÓJ KOMPETENCJI
- PROGRAM POŻYCZEK I ZAPOMÓG
- KARTA MULTISPORT
- WOLNE WEEKENDY

zadzwoń:  
**22 557 95 45**  
napisz:  
**klaudia.norwa@poczta-polska.pl**

**Cafe Zastrzyk**

ZATRUDNIMY PRACOWNIKÓW  
W CHARAKTERZE:  
**KELNER, BARISTA,  
KUCHARZ  
I POMOC KUCHARZA.**  
CAFE ZASTRZYK  
KOŚCIUSZKI 9, PIASECZNO  
TEL. 600 804 943, 661 379 978

O G Ł O S Z E N I A



Reynaers Aluminium to czołowy europejski producent systemów aluminiowych dla okien, drzwi, ścian osłonowych, systemów przesuwanych, osłon przeciwsłonecznych oraz ogrodów zimowych. Proponujemy rozwiązania najwyższej jakości, spełniające wymogi dotyczące komfortu, bezpieczeństwa, stylu oraz energooszczędności.

Aktualnie do naszego zespołu poszukujemy osoby na stanowisko:

## MAGAZYNIER

Miejsce pracy: Piaseczno

Wybrana osoba będzie odpowiedzialna za:

- Przyjmowanie, rozładunek i załadunek
- Pobieranie i gromadzenie zleceń produkcyjnych
- Kontrolę ilościową,
- Obsługę programu magazynowego,
- Przygotowanie dokumentacji transportowej

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia minimum średniego
- Doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku
- Dyspozycyjności (praca zmianowa)
- Umiejętności pracy w zespole, komunikatywności
- Łatwości przyswajania wiedzy
- Dobrej organizacji czasu pracy
- Odpowiedzialności i umiejętność podejmowania decyzji
- Posiadania uprawnień na obsługę wózków widłowych oraz suwnic
- Obsługi komputera
- Znajomość rysunku technicznego jaki i komunikatywna znajomość języka angielskiego (praca z obcokrajowcami) będzie dodatkowym atutem

W zamian oferujemy:

- Pracę w międzynarodowej firmie o wysokich standardach działania
- Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego, rozwoju umiejętności i podnoszenia kwalifikacji
- Szkolenia
- Prywatną opiekę medyczną
- Częściowo refundowany pakiet sportowo-rekreacyjny

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres ul. Okulickiego 12, 05-500 Piaseczno lub e-mail [Recepcja.Polska@reynaers.com](mailto:Recepcja.Polska@reynaers.com) z adnotacją „MAGAZYNIER”.

Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm."



Reynaers Aluminium to czołowy europejski producent systemów aluminiowych dla okien, drzwi, ścian osłonowych, systemów przesuwanych, osłon przeciwsłonecznych oraz ogrodów zimowych. Proponujemy rozwiązania najwyższej jakości, spełniające wymogi dotyczące komfortu, bezpieczeństwa, stylu oraz energooszczędności.

Aktualnie do naszego zespołu poszukujemy osoby na stanowisko:

## OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ / LAKIERNIA PROSZKOWA

Miejsce pracy: Piaseczno

Wybrana osoba będzie odpowiedzialna za:

- Przygotowanie detali do lakierowania zgodnie z planem produkcyjnym
- Kontrolę jakości elementów wejściowych do procesu lakierowania
- Zawieszanie elementów do lakierowania
- Pakowanie polakierowanych elementów
- Prowadzenie rejestrów i dokumentacji

Od kandydatów oczekujemy:

- Wykształcenia minimum zawodowego
- Dyspozycyjności (praca zmianowa)
- Umiejętności pracy w zespole, komunikatywności
- Łatwości przyswajania wiedzy
- Dobrej organizacji czasu pracy
- Odpowiedzialności i umiejętność podejmowania decyzji
- Uprawnienia na wózki widłowe, suwnice mile widziane
- Znajomość rysunku technicznego jaki i komunikatywna znajomość języka angielskiego (praca z obcokrajowcami) będzie dodatkowym atutem

W zamian oferujemy:

- Pracę w międzynarodowej firmie o wysokich standardach działania
- Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego, rozwoju umiejętności i podnoszenia kwalifikacji
- Szkolenia
- Prywatną opiekę medyczną
- Częściowo refundowany pakiet sportowo-rekreacyjny

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres ul. Okulickiego 12, 05-500 Piaseczno lub e-mail [Recepcja.Polska@reynaers.com](mailto:Recepcja.Polska@reynaers.com) z adnotacją „OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ / LAKIERNIA PROSZKOWA”.

Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm."

# OFERTY PRACY

## SZUKASZ PRACOWNIKÓW?

Zapraszamy do publikacji ogłoszenia.

**ZADZWOŃ: 786 202 066**

# Zmiana płatności do ZUS

Od 1 stycznia 2018 r. firmy, przedsiębiorcy oraz osoby samozatrudnione będą opłacać wszystkie składki jednym zwykłym przelewem na indywidualny numer rachunku składowego w ZUS.

**W**szystkie składki – bez względu na okres, którego dotyczą – trzeba będzie wpłacać na indywidualny numer rachunku składowego. Jeśli płatnik nie będzie znał swojego numeru rachunku składowego, nie opłaci w 2018 r. składek do ZUS. Dotychczasowe rachunki będą zamknięte.

Informację o numerze tego rachunku płatnik składek dostanie z ZUS listem poleconym w czwartym kwartale 2017 r. List dotrze do płatnika tylko wtedy, gdy ZUS zna jego aktualny adres.

Każdy, kto nie zgłosił zmiany danych adresowych do ZUS, powinien to zrobić jak najszybciej.

**Uwaga!** Jeśli płatnik do końca grudnia 2017 r. nie otrzyma informacji o numerze rachunku składowego albo zgubi list, powinien zgłosić się do dowolnej placówki ZUS lub zadzwonić do Centrum Obsługi Telefonicznej ZUS tel. 22 560 16 00. Więcej informacji na [www.zus.pl/eskladka](http://www.zus.pl/eskladka)



Red.

EWMAJ Sp. Jawna jest firmą handlową posiadającą sieć supermarketów na terenie woj. mazowieckiego, działających pod szyldem

Obecnie poszukujemy energicznych, komunikatywnych i dobrze zorganizowanych osób na stanowisko:

## KASJER-SPRZEDAWCA

Miejsce pracy: TARCZYN / pow. Piaseczyński PIASECZNO / pow. Piaseczyński ZALESIE GÓRNE / pow. Piaseczyński CHYNÓW / pow. Grójecki

**Wymagania:** - dyspozycyjność, rzetelne podejście do pracy.

- Oferujemy:**
- pracę na pełny etat w oparciu o umowę o pracę
  - stałe wynagrodzenie połączone z systemem premiowym
  - możliwości awansu
  - miłą atmosferę w pracy

Osoby zainteresowane prosimy o składanie dokumentów e-mailem: [kadry@ewmaj.pl](mailto:kadry@ewmaj.pl)



Centrum samochodowe Norauto w Piasecznie poszukuje osoby na stanowisko:

## MECHANIK SAMOCHODOWY

**Oczekiwania:**

- Umiejętność wykonania podstawowych/ zaawansowanych usług z zakresu mechaniki samochodowej;
- Dyspozycyjność (praca zmianowa oraz weekendowa);
- Prawo jazdy kat. B.

**Oferujemy:**

- Stabilne zatrudnienie (umowa o pracę, terminowe wynagrodzenie);
- Atrakcyjny pakiet socjalny (opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, pakiet sportowy);
- Przyjazną atmosferę w pracy;
- Możliwość rozwoju zawodowego.

Zainteresowanych prosimy o składanie ofert bezpośrednio w naszym Centrum lub przesłanie ich mailem na adres: [praca@norauto.pl](mailto:praca@norauto.pl)

Centrum Norauto Piaseczno  
ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno, Tel. 507-612-396

## Dr Irena Eris

LABORATORIUM KOSMETYCZNE

Laboratorium Kosmetyczne  
Dr Irena Eris w chwili obecnej  
do Działu Produkcji  
Mas Kosmetycznych poszukuje:

## Pracownika Magazynu Mas

## Pracownika Myjni

(Piaseczno)

Poszukujemy osób dokładnych, sumiennych z umiejętnością pracy w zespole.

**Zapewniamy:**

szkolenia  
pakiet socjalny (m.in. opieka medyczna, karta Multisport)

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV:  
[rekrutacja@drirenaeris.com](mailto:rekrutacja@drirenaeris.com)  
lub kontakt  
pod numerem tel. 22 717 11 30.

W aplikacji prosimy dopisać zgodę na przetwarzanie danych osobowych.

**REKLAMA**  
**501 091 480**



# WIELKIE OTWARCIE

**SELGROS**

cash &amp; carry

PRZEMYSŁANE ZAKUPY

za

# 13 dni

**PIASECZNO**

ul. Puławska 58

# 10 października

[www.selgros.pl](http://www.selgros.pl)

Tradycyjnie najlepsze mięso  
z własnego rozbioru